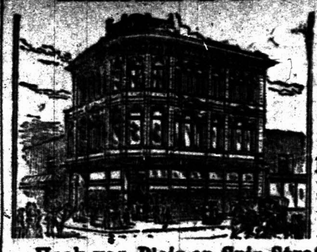
VOOR GOEDE WAARDE
IN JONGENS KLEEDEREN
GA NAAR DE
Economic Outfitting Co.,
FABRICEERENDE KLEERENMAKERS,
KAAPSTAD

De Zuid-Afrikaan
VEREENIGD MET
ONS LAND.



Schrijf om patronen en Zelfmetings vormen naar de Economic Outfitting Co., Broeken die passen 15/6, 18/6, 21/- Pakken die passen 55/- 65/- 75/-. Blauw Serge Pakken 65/-
Post Vrij in alle gevallen.

Hoek van Plein en Spin Straten, KAAPSTAD.

DEEL 64.—No 6,038.] [ENKEL EXEMPLAAR 3 PENCE.] KAAPSTAD, ZATERDAG, 20 OCTOBER 1894. [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 10 postgeld ingesloten vooruit betaalbaar.]

ODD-FELLOW'S HALL,
PLEIN-STRAAT.

Dagelijks Open van 10 uur v.m. tot 10 uur 's Avonds

LINGARD'S
PRACHTIGE WASWERKEN,
TEZAMEN MET
DE AUSTRALISCHE
Bewegende Mechanische Ten toonstelling.

Toegang 1/-, Kinderen onder twaalf, 6d; Soldaten en Matrozen in Uniform halfprijs.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping
VAN
NEGOTIE GOEDEREN,
Overgebleven uit den voorraad winkelgoederen van den ondergeteekende
Op Dinsdag, 30 October,
's Morgens ten 10 ure precies,

De voorraad Negotie Goederen sluit in Mans Klaargemaakte Kleeren, Broekgoed, Flannelette, Chits, Tabbertsgoed, enz., enz maar is te veel om te omschrijven,

Er zijn ook nog zoowat 10 Katels en Ledikanten.

Ook zal worden verkocht:—
30 @ 40 Halfleggers.
1 Paar Sterke Kar-Ezels.

G. H. MARCHAND.

J. FRED. PENTZ & Co.,
Afslagers.

Publieke Verkooping

In den Boedel van wijlen HENDRIK COETZEE.

DE Ondergeteekenden behoorlijk gelast door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen HENDRIK COETZEE, zullen

Op Dinsdag, 30 October,
Op Zijne Woonplaats
DRIEHEUVEL,
IN DE AFDEELING
MALMESBURY,
Publiek Verkoopen al de Levende Have en Losse Goederen, tot opgemelden Boedel behoorende.

WOUTER OLIVIER,
Executeur Datief.

J. W. MOORREES, Jr. & Co.,
Afslagers.

Vendu-Kantoor,
Malmesbury, 16 Oct. 1894.

45 Eerste-Klas Geleerde Ruin Paarden,
20 Eerste-Klas Geleerde Ezels,
80 Vette Slachtossen en Koeien
250 „ Slacht-Bokken,
300 „ Slacht-Schapen.

DE Ondergeteekende zal publiek doen verkoopen te KLAPMUTS STATIE,

Op Vrijdag, 26 Dezer,

Bovengemelde Dieren, persoonlijk door hem opgebracht De Paarden waaronder tien egale paren, zijn getrokken uit de Stoeterij van Louis Kuhn, Prieska, en andere welbekende Stoeterijen. De Ossen, Koeien, Bokken, Schapen verdienen de aandacht van Slachters.

W. A. J. VAN DER MERWE.

FAURE, NEETHLING & Co.,
Afslagers.

Paarl, 13 Oct. 1894.

GEBOORTEBERICHT.

BEVALLEN te Worcester op den 14den dezer, de echtgenoote van JAMES KEY, van een zoon.

DOODBERICHT.

VERHUISD naar 't beter oord het lief Dochtertje ons op den 24sten Augustus geschonken.

J. L. PRETORIUS,
E. C. PRETORIUS,

Bourville, 14 Oct. 1894.

WHEELER'S LIKDOORN ZALF.
Beroemd wegens het wegnemen van *Likdoornen* zonder *Pijn*, 1/6, per Post 1/10.

MELK VAN VIOLETTEN.
De Zuiverste aangezichts-opfrisscher, het verwijdert *Zonnebranden, Sproeten*, enz. 1/6, per Post 2/-.

WHEELERS CAPILLARINE (Het is geen Verf). Geeft *Grijze* Haren zijn *Oorspronkelijke Kleur*, en bevordert den groei 2/6, per Post 3/10.

CARBULONDENTOZO.
Een aller-aangenaamste schuimende Tanden en mond spoelsel. 1/6, per Post, 2/-.

Heynes Mathew & Co.
CHEMISTS
CAPE TOWN

BELANGRIJKE VERKOOPING
VAN
LEVENDE HAVE, BOERDERIJGEREEDSCHAP, ENZ.,
Te 'OLIFANTSBERG,' Afdeeling WORCESTER,

DE ONDERGETEEKENDE ZAL OP
WOENSDAG, 31 OCTOBER 1894,
'S MORGENS TEN 10 URE,
Publiek laten verkoopen op bovengemelde plaats:—

LEVENDE HAVE:
800 Merino Schapen, 30 Aanteel Beesten, 24 Trek Ossen, 4 Rij- en Trek-Paarden, 1 Merrie, 1 Jonge Hengst

BOERDERIJGEREEDSCHAP:
2 Kap-Karren, 1 Open Kar, 2 Bokwagens, met trekgoed, 1 Span Tuigen, 2 Paar Achter Tuigen, 3 Ploegen, 1 Egge, 1 Cultivator, Graven, Pikken, Manden, enz., enz.

HUISRAAD
Het gewone assortiment Eetkamer, Zitkamer, en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, en wat er meer zal worden aangeboden.

GABRIEL DE VOS.

Worcester, 4 October, 1894.

J. J. THERON, Afslager.

TAFEL BAAI HAVENBESTUUR.
TENDERS OM VOORRADEN, 1895.

KENNIS geschiedt hiermede dat tenders ontvangen zullen worden aan dit kantoor tot **MAANDAG, 5 NOVEMBER,** 's middags om 12 uur voor het verschaffen van de ondergenoemde artikelen, benoodigd voor het gebruik van de werken gedurende het jaar eindigende 31 December 1895:—

Gegoten IJzerwaren
Kaarsen
Scheikundige Stoffen
Linnenwaren
Ontploffing Stoffen
Gruis
Grease, Antifrictie
Graniet en Vergruisd Graniet
Tuigen
Algemeen IJzerwaren
Gegalvaniseerde IJzer
IJzer en Staal
Leder en Drijfriemen
Kalk
Oliën en Verfwaren
Gewash Linnen Kleederen
Pijpen, Aardewerk
Touwen
Scheeps Goederen
Leiën
Zeep
Terpentijn
Gereedschap
Hout. Kaapsche Dennen Dwarsleggers, Baltische Delen en Geassorteerde Planken, Roode Pijnboom Dekplanken, Knysna Thekahout, Oregon Pijn, Roode Pijn, Jarrah en Karri.

De volgende Artikelen kunnen slechts in entrêpot voor Getenderd worden: Oregon Pijn, Roode Pijn, Gegalvaniseerde IJzer, Vet en Parafine Oliën, Ontploffingstoffen (Dynamiet en Lont), Zeep.

Vormen van Kontrakt kunnen verkregen worden op applikatie aan dit Kantoor, of van den Resident-Ingenear van de Werken, van wien alle bijzonderheden te bekomen zijn.

Tenders gemerkt op het het couvert "Tenders voor Voorraden," gezonden te worden naar den ondergeteekende.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

Op last,
FRANK ROBB, Secretaris.

Kantoor van het Tafelbaai Havenbestuur,
Kaapstad, 15 October 1894.

WELLINGTON.

180 Groote Vette Kapater Bokken
200 „ „ Hamels,

Op Dinsdag, 23 October,

ZAL bovengemelde Vee publiek worden verkocht uit de Markt-Kraal.

Geen aanbeveling is noodig want het Vee is ingekocht door den beroemden

GEORGE PATTERSON.

J. FRED PENTZ & Co.,
Afslagers.

9 October 1894.

Voor Journalisten.

AAN den Editorialen Staf van een Hollandsch Nieuwsblad in de Westelijke Provincie bestaat een vacature, voor de opvulling waarvan gezocht wordt een ontwikkeld persoon, volkomen vertrouwd met Engelsch en Hollandsch, en liefst iemand die reeds vroeger een dergelijken post bekleed heeft. Applikaties worden ingewacht onder letters J.S., kantoor van de *Zuid-Afrikaan en Ons Land*, 41 St.-Georgesstraat, Kaapstad.

Nieuwe Logieshuis,
VERPLAATST.
NABIJ DE KERK EN DE ZEE
GEOPEND door de Wed. W. P REYER, te Somerset West Strand

RAMMEN.

DE Ondergeteekende biedt nu ten koop aan zijne welbekende Melton-Wold Rammen.

A. EBDEN, JR.

Melton Wold, Victoria West, Oct. 1894.

Paarl Brand Assurantie en Trust Maatschappij.

Publieke Verkooping! Publieke Verkooping!

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN GERT CHRISTIAN BRUWER.

DE Ondergeteekenden als gezamenlijke curatoren in den bovengemelden Boedel, zullen publiek verkoopen te

BOSJESMANSPAD,
Op VRIJDAG, 26 October 1894,
TEN 10 URE VOORMIDDAGS.

Een Halve Part of Aandeel in zekere 1107 morgen en 19 kwadraat roeden van het Erfpacht Plaats "Het Bosjesmanspad," in de afdeeling Swellendam.

Dit Eigendom is beplant met meer dan 20,000 Wijnstokken waarvan bijna allen in volle dracht zijn en er is gelegenheid om nog omtrent 80,000 aan te planten. Zaailanden zijn er voor omtrent 50 mudden Zaad waarop men Koorn, Garst en andere graan soorten en ook Aardappels, Boonen, Mielies, enz., enz., kan aankweeken. De watervoorraad is uit standhoudende Fonteinen.

Alle soorten Groot- en Kleinvee en ook Struisvogels kan men er op aanhouden de zomer weide is in voorraad goed. De Gebouwen zijn Woonhuis, Kelder, Stal, enz., enz., ook is er een groote en goed gemaakte Muurkraal waaraan men met weinig kosten een schuur kan maken. Het Eigendom is gelegen aan den hoofdweg tusschen Swellendam en Ashton en slechts twee uur van de Statie, en ook in de nabijheid van den voorgestelden Spoorweg Ashton naar Swellendam.

Een gelegenheid als deze om Kostbare Vastgoed in handen te krijgen biedt zich niet dikwijls aan, koopers moeten dus deze Kans niet laten glippen.

FRED. Bg. BRAZIER,
J. J. DE VILLIERS, A.P. Zn.
Gezamenlijke Curatoren,

G. P. VAN ZYL, Afslager.

Paarl, 4 October 1894.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN DE WELBEKENDE PLAATS,
"PHISANTEKRAAL,"
NABIJ DURBANVILLE,
Levende Have, Graan, Boerderijgereedschap, Staande Oogsten, Meubelen, enz.

In den Boedel van wijlen den heer JOHANNES ADRIAAN LOUW.

Op Woensdag, 24 October, e.k.,
Zullen op de Plaats Verkocht worden

DE welbekende Plaats "PHISANTEKRAAL," die van wege hare grootte, vruchtbaarheid, en ligging algemeen erkend wordt een der kostbaarste te zijn in de omgeving van Kaapstad. Als een Koorn- en Veeplaats staat zij ongeevenaard; de Staande Oogsten zullen de vruchtbaarheid van den grond aantoonen. Daar is een groot gedeelte van den Grond in bereidheid gebracht voor aanstaande jaars oogsten.

Het is een welbekend feit dat de Plaats gelegen is in het meest vruchtbaar gedeelte van Durbanville; groot 1,226 morgen met half-aandeelen in den aangrenzenden Grond, groot 1,376 Morgen, die van wege de vruchtbaarheid van den Grond, overvloed van gras, gezondheid van het weiveld, overvloedigen voorraad water voor landbouw- en veeteelt doeleinden, ongeevenaard is, iets dat ontwijfelbaar bewezen is door de excellente conditie van de Levende Have.

PHISANTEKRAAL is nabij den hoofdweg naar Wellington, omtrent een halfuur van Durban-weg Station en omtrent 20 mijlen van Kaapstad, dus nabij de voornaamste markten van de Kolonie.

De Gebouwen en omheiningen zijn in eerste klas orde; het woonhuis is gerieflijk en de stallen en buitengebouwen zijn alles wat kan, vereischt worden.

LEVENDE HAVE.—1 Koloniale oprecht geteelde Bul, 1 Paar Karpaarden, 1 Rijpaard (Blouwschimmel), 40 Ganzen, Hoenders, 22 Koeien, 9 Vaarsen, 8 Ossen, 1 Bul, 540 Schapen, 230 Lammeren, 19 Muil-Ezels, 5 Paarden, 20 Varkens, enz.

STAANDE OOGSTEN.—Bestaande uit 33 Mudden Koorn 75 Mudden Haver en 2 Mud Rog.

BOERDERIJGEREEDSCHAP, Enz.—2 Massey Zelfbinders, 1 Kapkar op Veeren, 3 Groote Karns, enz., 1 Open- en 1 Kapkar, 1 Schotsche Kar, 1 Wagen, 14 Ploegen, Water Kar, 1 Wan Molen, verscheidene stellen Tuigen, Zadels en Tooms, Pikken, Vorken, Graven, Leege Zakken, Huiden, een lot Kaf omtrent 20 Zakken Rog en 40 Zakken Koorn.

Ook een hoeveelheid **HUISMEUBELEN**, zooals Buffet, Eet en andere Tafels, Stoelen, Mahoniehouten Kleederkasten, Waschtafels, Ledekanten, Kombuisgereedschap, enz.

Verkooping te beginnen omtrent 10 uur v.m.

E. C. J. LOUW,
G. W. STEYTLER, } Executeuren Testamentair.

Gebouwen der Kamer, No. 4, Kerkplein,
Kaapstad, 18 Sept. 1894.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden met instructies begunstigd door den heer J. G. L. BASSON, zullen publiek verkoopen te

"TWEEVLEI,"
Tusschen Hopefield en Moorreesburg.
Op DINSDAG, 23 October Aanst.
LOSSE GOEDEREN, als:

2 Span Wagentuigen,
2 do. Ploegtuigen,
1 Paar Achtertuigen,
4 Span Zwingels met Kettings,
3 Kruiwagens,
1 Ploeglands Egge,
4 Dubbele-voor Ploegen,
3 Zeilkribben,
2 Bokwagens (1 bijna nieuw)
1 Open Kar, 1 Water Kar,
1 Los Tent met buikplank en leeren,
2 Zelfbinders (Johnstone) waarvan een geheel nieuw,
1 Losgooier (Johnstone),
4 2-Halfaam Vaten,
1 Graan Wasch-Balie,

Vorken, Graven, Pikken, enz.

LEVENDE HAVE:

18 Ezels,
5 Merries,
2 Karpaarden,
1 Schietpaard,
30 Aanteelbeesten van melkgevend Ras,
100 Aanteel Merino Schapen,
20 Varkens.

J. G. L. BASSON.

DE VILLIERS, IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.
Malmesbury, October 1894.

EXECUTEURS-KAMER.

Publieke Verkooping
VAN
LOS- EN VASTGOED,
TE BELLEVUE, KLOOFWEG, TUINEN.

In den Boedel van wijlen den heer T. J. Roos.

DE Executeuren zullen doen verkoopen als bovengenoemd,

Op Donderdag, 25 October,
OM 11 UUR V.M.

Het overige gedeelte van het landgoed Bellevue, bevattende Woonhuis (met 11 Kamers) Stallen, Wagenhuis, Wijnkelder, Een Cottage met twee groote Kamers, een groote met steenen muur ingesloten stuk grond met een gebouw van 2 kamers er binnen, een kleine Wingerd, verscheidene Vruchtenboomen, enz. Het geheel is verdeeld in 9 perceelen en vormt een blok bij zichzelf groot 332 voet x 206 voet.

Verder: **Huisraad**, bestaande uit Voorkamer Set, Ronde en Mode-Tafeltjes, Eettafels, Kleederkasten, Dubbele- en Enkele Ledekanten (met beddegoed), Waschtafels, Kleedtafels, Meubelair voor een Schoolkamer, Meelkisten, Kombuisgereedschap enz.

Ook een sterke Opene Kar op veeren, een groote aantal Wijnvaten, een Brandewijn Ketel, Duiven Manden, Boerderijgereedschap enz.

De Verkooping zal beginnen met de Meubelen. Het Vastgoed zal percies om 12 uur 's middags worden opgeveild.

J. H. N. ROOS,
Waarnemend Secretaris.
Executeur Testamentair.

De Heeren J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers

Publieke Verkooping
VAN KOSTBARE
HUIZEN,
Aan het zoo gunstig bekende en opgang makende
SOMERSET WEST STRAND.

TEN gevolge van verscheidene aanzoeken voor den koop van zijn Eigendom heeft de ondergeteekende besloten publiek te doen verkoopen

OP MAANDAG, 29 OCTOBER,
Op de Plaats zelve na aankomst van den Ochtend Trein,

Zekere Drie Woonhuizen onder IJzeren Dak, Nieuw, en suffisant gebouwd en in den besten staat van reparatie, elk bevattende Eetkamer, 4 Slaapkamers, Kombuis, Dispens en andere gemakken.

De huizen zijn voorzien van planke vloeren met verandah in het front, en de stand is onovertreffelijk, vlak over de Landings-Plaats der Visch Schuiten en in de onmiddelijke nabijheid van het Post Kantoor.

Stallen en Wagenhuis behooren mede tot het Eigendom. Al de Huizen zijn voorzien van Huisraad dat mede verkocht zal worden. De Huizen brengen een goeden huur op.

J. H. BLIGNAUT.

Paarl, 10 October 1894.

J. S. Marais & Co., Afslagers

Publieke Verkooping

DE Ondergeteekenden met instructies begunstigd door den heer J. H. DREYER, zullen voor zijne rekening op

Maandag, 22 October, e.k.,
AAN ZIJNE WOONPLAATS
"BOTTERBERG," Koeberg,
Gelegen in de Kaapsche Afdeeling,
Publiek Verkoopen:—

LEVENDE HAVE:
80 Aanteel Beesten,
Bestaande uit:—
15 Koeien in volle melk,
10 „ die op kalveren gaan,
45 Vaarsen uit Hollandsche Bul,
10 Ossen,
1 Oprechte Hollandsche Bul,
2 Paar Karpaarden in goede conditie, groot en sterk,
1 Paar Rij en Trek Paarden, Ruins,
1 Oprechtgeteelde Hengst, uit het Gouvernement Hengst,
2 Span Sterke Ezels, geschikt voor Schotsche Kar,

LOSSE GOEDEREN:
1 Open Kar,
2 Paar Achter Tuigen,

En wat verder zal aangeboden worden.

J. A. DREYER.

De Heeren J. W. Moorrees Jr. & Co., Afslagers.

Vendu-Kantoor, Malmesbury,
29 Sept. 1894.

KAAPSCHE
Gouvernements Spoorwegen.

TENDERS VOOR VOORRADEN 1895

TENDERS worden ingewacht voor het verschaffen van zulke hoeveelheden van de volgende artikelen die mogelijk in de Kolonie zullen mosten gekocht worden voor den dienst van het Spoorweg Departement gedurende het jaar 1895:

Zakken, Touw, en Hennep,
Bouten, Grendels, Hengsels en Sloten,
Bouten en Moeren en Wagen-Schroeven,
Bronzen en Koperen Staven Pijpen en Platen,
Cement,
Emery Cloth Powder en Wielen,
Vijlen en Grove Vijlen,
Voeder,
Venster- en Spiegel-Glas,
Hamers en Handvatsels,
Staffordshire IJzer,
Yorkshire IJzer,
Lampen en Toebehooren,
Leder en Lederen-Goederen,
Spijkers,
Verven; Verfkleuren en Vernis.
Pijpen voo Stoom, Water, Gas en "Fittings"
Gegolfd IJzer en Dek-Materialen,
Bronzen en IJzeren Schroeven voor Hout,
Vet,

Vormen van Tender, voorwaarden van Contract, en alle andere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie aan de Spoorweg Kantoren, Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen, en van den ondergeteekende.

Verzegelde tenders, gadresseerd aan den Controleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad en, zullen op gemerkt "Tenders voor Spoorweg Voorraden," zullen ontvangen worden tot Maandag, 19 November 1894 's Middags om 12 uur.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk ontvangen worden.

W. SINCLAIR,
Hoofd Spoorweg-Pakhuishouder.

Kantoor van den Hoofd-Spoorweg-Pakhuishouder, Kaapstad, 27 Sept. 1894.

J. W. WATHES,

ATHERSTONE HOUSE,

ADDERLEYSTRAAT.

De Beste en Goedkoopste Winkel in Kaapstad voor allerlei soorten van Kleedingwaren en Huiselijke Linnenwaren.

J. W. WATHES Witte Linnen van fijn en zware maaksel tegen 10/6, 12/6, 13/6, 15/6, 16/6, 18/-, 19/6 en 21/6 het stuk van 36 yards.

Sterke Witte Beddelinnen glad en gekeperd tegen 1/-, 1/3, 1/6, 1/9, 2/- en 2/3 het yard.

Wit en Gekleurde Beddespreien tegen 4/6, 5/6, 6/9, 7/6, 8/6, 10/6 tot 30/- elk.

Witte Honeycomb en Turkische Handdoeken tegen 3/6, 4/6, 5/6, 6/6 en 7/6 het half dozijn.

Witte en Ongebleekte Tafel-Damast tegen 2/-, 2/6, 2/9, 2/11, 3/6, 3/9, 3/11 en 4/6 het yard.

Fijne en Zware Corduroys tegen 2/6 en 2/9 het yard. Katoenstoffen voor Jongens Pakken tegen 1/-, 1/3 en 1/6 het yard. Fijn en Zware Blauw Serge tegen 1/3, 1/6, 1/9, 2/-, 2/6, 2/9 en 3/- het yard.

Nieuwe Kleedingstoffen, alle naar de mode en dubbel breed tegen 1/3, 1/6, 1/9, 1/11½, 2/3, 2/6, 2/9 en 2/11 het yard.

Nieuwe gladde en gekleurde Zwart Kleedingstoffen tegen 1/6, 1/9, 1/11½ 2/-, 2/6, 2/9, 2/11, 3/6 en 3/11 het yard.

Zwarte Fransche Cashamiere geheel wol, tegen 2/6, 2/9, 2/11, 3/6, 3/11, 4/6, 4/11, 5/6, en 5/11 het yard.

Wasch Crepons tegen 3¾d., 6½d., 8¾d., 10½d., het yard. Nieuwe Gebloemde Zephyrs tegen 4¾d., 6½d., 7½d., 9d., 10d., 1/- het yard. Lichte en Donkere Gunad Voerchitz tegen 4½d., 6d., 6¾d., 7½d., 7¾d., 8½d. en 9d het yard. Gebloemde Fransche Sateens tegen 9d., 10½d., 1/-, 1/1½ en 1/3 het yard.

Dames Mantels, Laatste Moden tegen 21/-, 25/6, 28/6, 31/6, 35/- en 42/- elk.

Dames Zwarte Kant Capes tegen 18/6, 21/-, 28/6, 27/6 en 30/- elk.

Dames nieuwe en naar de mode opgemaakte Hoeden en Hoedjes. Een groote hoeveelheid van nieuwe Handschoenen, Linten, Kant, Borduurwerk, Frillings, Sambrieelen, Regenscherms, Voorschoten, en Pinafores enz.

J. W. WATHES is het beste huis voor alle klassen van Vrouwen en Kinderen Kousenwaren.

Bezoekers aan Kaapstad dienen bij J. W. WATHES aan te kloppen voor hun kleedingstoffen. Zij zullen de beste kwaliteit tegen de laagste kontante prijzen verkrijgen.

Hollandsch wordt in alle departementen gesproken.

J. W. WATHES,

Atherstone House, en te 98 Adderley Straat.

Afdeelingsraad voor de Afdeeling Piketberg.

MET betrekking tot mijne kennisgeving van den 8sten September 1894, nominaties vragende van Kandidaten voor de vertegenwoordiging van distrikt No. 3 (Verloren Vlei) in den Afdeelingsraad van Piketberg in de plaats van wijlen den heer THEUNIS DANIEL PETRUS SMIT, geschiedt hiermede kennisgeving dat de ondergenoemde heeren genomineerd zijn als kandidaten voor de vertegenwoordiging van genoemd distrikt.

I. JACOBUS JOHANNES EKSTEEN van "Deze Hoek."

II. JOHANNES H. P. MEISSENHEIMER van "Wittedrift."

En dat de stembus voor genoemde distrikt genomen zal worden door den Veldkornet van wijk No. 3 (Verloren Vlei) aan zijne woning te "Withoek" op Dinsdag den 13den dag van November 1894, beginnende om 8 uur in den morgen en eindigende om 5 uur in den namiddag.

HARRY M. EDYE.

Kantoor van den Civielen Commissaris,
Piketberg, 16 Oct 1894.

Divisional Council for the Division of Piquetberg.

WITH reference to my notice of the 8th September 1894, calling for nominations of candidates for the representation of District No. 3 (Verloren Vley) in the Divisional Council of Piquetberg in the place of the late Mr. THEUNIS DANIEL PETRUS SMIT, it is hereby notified that the undermentioned gentlemen have been nominated candidates for the representation of the said District viz

I. JACOBUS JOHANNES EKSTEEN of Deze Hoek.

II. JOHANNES H. L. MEISSENHEIMER, of Wittedrift.

And that the Poll for the said District shall be taken by the Fieldcornet of Ward No. 3. (Verloren Vley) at his Residence at Uithoek on Tuesday, the 13th day of November 1894, commencing at 8 o'clock in the morning and closing at 5 o'clock in the afternoon.

HARRY M. EDYE,
Civil Commissioner's Office, C. C. & R. M.
Piquetberg, 16 October 1894.

SCHUTBERICHTEN.

IN het Schut alhier bevindt zich boven den veroorloofden tijd een donkerbruin Merrie paard met bles voor den kop met linker wit achterpoot, alle voeten beslagen, met afgesneden staart en manen. Indien niet gelost vóór den 27 Oct. 1894, zal deselve op dien datum uit de schutkraal verkocht worden om 10 uur 's morgens.

Weduwe G. RABE,
Schutmeesteres.

Darling, 12 Oct. 1894.

IN het Schut alhier boven den veroorloofden tijd een lichtvos Merrie Paard, met bles voor den kop, twee rechter wit voeten met vlos maan en staart, drie jaren oud. Indien niet gelost vóór den 27 October 1894 zal hetselve op dien datum uit de Schutkraal alhier verkocht worden, 's morgens om 10 uur.

J. N. FRYLINCK,
Schutmeester.

Hopefield, 16 Oct. 1894.

AANGEHOUDEN in het Schut te Kommagas boven den bepaalden tijd. Een donkerbruin Merrie, klein wit kolletje voor kop, zonder eenig ander merk.

Zoo niet te voren gelost zal deselve uit het schut verkocht worden op den 9den November 1894.

C. WEICH,
Schutmeester.

Kommagas, Namakwaland,
11 October 1894.

Hulp-Onderwijzeres Benoodigd.

APPLICATIES met getuigschriften van bekwaamheid zullen door den ondergeteekende ingewacht worden voor bovenstaande betrekking in de II Klas Publieke School te Napier tot de laatste week in November.

Handwerk voor Meisjes eene vereischte. Muziek eene aanbeveling echter met extra betaling.

Werkzaamheden te beginnen met de opening der Scholen in Januari a.s.

Salaris £70 met billijke reiskosten. Logies kan verkregen worden tegen £24 's jaars, alles ingesloten.

A. B. CILLIERS.

Prins Albert 1ste Klas Meisjes' School.

APPLIKATIES voor de betrekking en van Principale, Eerste en Tweede Assistenten, met Salarissen van £144, £100 en £80 respektievelijk zullen bij den ondergeteekende worden ingewacht tot op 1 November aanstaande. Getuigschriften benoodigd. Kennis van Muziek en Hollandsch een sterke aanbeveling. Werkzaamheden beginnen in Januari aanstaande.

J. McDERMID,
Hon. Secretaris.

In het Hooggerechtshof
van de Kolonie der
Kaap de Goede Hoop.

In Zake "De Kaap de Goede Hoop Bank, Beperkt, in Likwidatie," overeenkomstig "De Afsluitings Akte van 1868."

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat in termen van een bevelschrift van het hof, datum dagende 12 October l.l. het Zevende Rapport van de Officieele Likwidateuren van genoemde Bank ter inspektie zal open leggen aan het kantoor van den Meester van het Hooggerechtshof, alsook eene kopie deszelfs aan het kantoor van genoemde Bank, Union Chambers, St. George's Straat, Kaapstad, voor een tijdperk van 14 dagen, gerekend van den 22sten Dezer, binnen welken tijd Contribuenten of crediteuren eenig amendatie mogen voorstellen of objecteeren.

Gedaan te Kaapstad dezen 18den dag van October 1894.

J. & H. REID & NEPHEW,
Prokureurs voor de Officieele Likwidateuren.

BENOODIGD

EEN Eerste-Assistent of Assistente voor de Tweede-Klasse Onsekt. Publieke School te Hanover, Salaris £90 's jaars. Voorkeur zal gegeven worden aan diegenen die behoorlijk gekwalificeerd zijn onderricht in Engelsch, Hollandsch en Lichaamsoefeningen te geven. Applikaties vergezeld van Certifikaten ingezonden te worden niet later dan 24 November 1894.

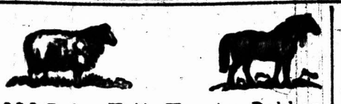
R. BOW,
Hon. Secretaris.

APOLOGIE.

IK trek mits dezen terug alles dat ik gezegd heb ten nadeele van den karakter van den heer JABEZ STEENKAMP Jr. zijnde dezelve onwaar en ik betuig hiermede dat ik hem ken als een fatsoenlijk jong mensch en goed van karakter en gedrag.

J. W. C. VISAGIE.

Calvinia, 8 Oct. 1894.



300 Extra Vette Kapater Bokken
200 " " Kaapsche Schapen
4 Ruin Paarden (Rij en Trek),

Op Maandag, 22 October, a.s.,

ZAL opgemeld getal Vee publiek worden verkocht te KLAPMUTS-STATIE.

LOUIS SCHER.

FAURE, NEETHLING & Co.,
Afslagers.

Paarl, 17 Oct. 1894.

EXECUTEURS-KAMER.

Publieke Verkooping

VAN DE PLAATSEN

'ONRUST' EN 'HARMONIE,'

Losse Goederen, enz.,

TE STELLENBOSCH,

Omtrent 15 Minuten rijdens van de Statie.

DE Verkooping van bovengemelde plaats (groot circa 320 morgen) tezamen met den prachtigen te-veld-staande Oogst, Levende Have, (zoals Koeien, Ezels, Paarden), Karren, Wagens, Melkbakken en Emmers, Boerderijgereedschap, enz., die onvermijdelijk door ongunstig weder op den 18den Dezer werd uitgesteld, zal plaats vinden

Op DINSDAG, 30 October,

Om 10 Ure 's Voormiddags,

dadelijk na aankomst van den trein Kaapstad om 7.40 v m. verlatende.

J. H. N. ROOS,
Waarn. Secretaris,
Agent voor de Verkooping.

FAURE, NEETHLING & Co.,
Afslagers.

26 Extra Vette Slacht-Ossen en Koeien,
260 Extra Vette Kaapsche Schapen,
100 Extra Vette Kapater Bokken
11 Jonge Ezels, en
4 Gedresseerde Paarden,

Op Dinsdag, 23 October,

ZULLEN opgemelde die extra vet zijn publiek worden verkocht te KLAPMUTS-STATIE, en zullen zeker present zijn.

ISAAC JOWELL,
J. S. Marais & Co., Afslagers.

Paarl, 18 Oct. 1894.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij,

No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

OPGERICHT 31 MAART 1856

Kapitaal	£20,000
Reserve Fonds	£43,530

VOOR HET ADMINISTREEREN VAN BOEDELS en Eigendommen, als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees in Insolvente Boedels, en in zake huwelijks kontrakten Inspekteurs, Assignees, Agenten, Likwidateurs van Publieke Maatschappijen en Firmas.

Voor het voorschieten van geld op Eerste Verbanden op Vastgoed en andere goedgekeurde Securiteiten.

DIREKTEUREN:

H. M. ARDERNE (Fairbridge en Arderne, Prokereurs), VOORZITTER.

HARRY BOLUS, C. T. VOS,
J. C. HOFMEYR, PAUL DE VILLIERS,
C. M. BERNARD, J. A. REID.

Personen begeerig hen aantestellen gelieven vriendelijk hen te nomineeren als De Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

☞ De Insolvente Tak is onder beheer van den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zijn.

WAARBORG TAK:

VOOR HET GARANDEEREN van de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Personen in posities van vertrouwen egen betaling van een Jaarlijksche Premie

☞ De Polissen van de Maatschappij worden erkend door de Imperiale, Koloniale Transvaalsche en Vrijstaatsche Regeeringen Municipale en Afdeelingsraden, Banken en andere publieke Instellingen en Societeiten.

De Direkteuren ontmoeten elken Dinsdag om 10 ure 's voormiddags voor het verrichten van Besigheid.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

Somerset Strand.

STRANGMAN'S good gemeubileerde en aangenaam gelegen huisen in het gezondste gedeelte van het Strand zijn te huur voor de Maand November. Huur £5.

STRANGMAN,
Erin Vale, Somerset West

MOORREESBURG! MOORREESBURG!

AFDEELING VAN MALMESBURY.

50 EZELS! 50 EZELS!

VAN 2 TOT 5 JAREN OUD. GROOT EN STERK.

OP DINSDAG, 30 OCTOBER 1894,

ZULLEN de ondergeteekenden publiek verkoopen bovengemeld getal Ezels, die zeker present zullen zijn. De Dieren zijn Groot en Sterk, en in goede conditie, en zijn getrokken uit de voornaamste Stoeterijen in het distrikt Murraysburg, zoals Waaifontein en Roodfontein, enz., enz., en zijn met zorg opgebracht door den heer FRANS LAUBSCHER.

De Villiers, Immelman & Co., Vendu-Afslagers.

Malmesbury, 19 October 1894.

Westelijke Provincie Landbouw Genootschap

TENTOONSTELLING VAN WITTE WIJNEN.

(WIJNOOGST VAN 1894.)

GEHOUDEN te worden in Kaapstad op ZATERDAG, 17 NOVEMBER 1894 voor het winnen van de *SPECIALE REGEERINGS-PRIJZEN*, Open voor de geheele Kolonie.

Informatie, Prijslijsten, Invullingsvormen, enz. kunnen verkregen worden van de Civiele Commissarissen van Robertson, Worcester, Tulbagh, Ceres, Paarl, Stellenbosch en Malmesbury of aan de Regeerings Wijnplaats te Constantia alsook van den Secretaris.

Wijnen voor de Tentoonstelling moeten niet later dan Dinsdag 13 November ingezonden worden aan

MAYNARD NASH,
Secretaris W.P. Landbouw Genootschap.

Colonnade Gebouwen, Kortemarkt-Straat, Kaapstad.

Departement van Publieke Opvoeding.

KENNISGEVING AAN ONDERWIJZERS.

Een vrije cursus van onderwijs voor

(*a*) Waarnemende Jongecertificeerde onderwijzers (behalve leerling-onderwijzers).

(*b*) Gecertificeerde Onderwijzers.

Zal gegeven worden in Kaapstad gedurende de Jzomer-vacantie. Leeraars bijzonder gekwalificeerd de beste methoden voor het geven van onderwijs in de verschillende Elementaire Schoolvakken te geven zullen geëngageerd worden,

De Studenten zullen verdeeld worden in twee klassen als bovengemeld; een vrij hoogere cursus zal aan gecertificeerde onderwijzers verschaft worden.

Alle boeken en schrijf- en andere behoeften zullen kosteloos verschaft worden, en de kosten van de reis zal vergoed worden door het departement aan het einde van den cursus. Onderwijzers zullen alzoo verwacht worden slechts hun eigen kost en logies te verzorgen en men vertrouwt dat die tegen zeer redelijke kosten zullen bekomen worden.

Applikaties van onderwijzers die gewillig zijn van diezen cursus gebruik te maken behooren dadelijk gemaakt te worden aan den Superintendent-Generaal van Onderwijs, Authoriseerenden Tak, Kaapstad.

Deze applikaties moeten vergezeld worden van eene verklaring opgevende:

1. Den vollen naam,
2. Den ouderdom,
3. Certifikaten, professioneel of anderszins,
4. De School waar thans onderwijs gegeven wordt,
5. Het getal jaren onder het opvoedingsdepartement,
6. De reiskosten tegen onderwijzers tarief, 2de klas, naar en van Kaapstad,
7. Den datum van eenige vorige vacantiecursus bijgewoond.

A. J. KUYS,
Pro den Superintendent General van Opvoeding.

Opvoedings-Kantoor,
Kaapstad, 17 October 1894.

KOLONIALE

Weeskamer en Trust-Maatschappij.

TENDERS VOOR AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den heer ROBERT HENRY CAFFYN.

TENDERS zullen ingewacht worden door den Ondergeteekende tot MAANDAG, 29 OCTOBER, voor het geheele of eenig gedeelte van de volgende Aandeelen:

30 Koloniale Brand Assurantie (Beperkt) Aandeelen.
1 Algemeen Boedel en Weeskamer Aandeel.
2 Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij Aandeelen (nieuwe uitgave.)
17 Kaapstadsche en Groene Punt Tramway Maatschappij Aandeelen.

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

Gebouwen der Kamer,
No. 4, Kerkplein, Kaapstad.
19 October 1894.

Goede Hoop Tuinen.

Eenige Huurder ... ... De heer A. LIPMAN.

Aan het Publiek van Kaapstad en de Voorsteden:

Dames en Heeren.—Terwijl ik u dank voor de liberale wijze waarop gij mij bij gelegenheid van mijne Promenade Concert-l.l. Dinsdag ondersteundet wensch ik u bekend te maken dat ik van plan ben één of meer Promenade Concerten iedere week gedurende de zomermaanden te geven.

Niets zal gespaard worden om het gemak mijner begunstigers te verzekeren; schikkingen zijn reeds gemaakt voor het daarstellen van eene ververschings-tent voor Dames, waar lichte verversch-ingen van de beste kwaliteit verkregen zullen kunnen worden tegen redelijke prijzen.

Het volgende Concert zal gegeven worden aanstaande Dinsdag, 23 October waarvoor de volgende Artisten speciaal verkregen zijn: Kleine IDA ROWAN, de Johannesburg lieveling Jeudige Zangster; de heer C. G LOWINGER, de welbekende Baritoon, en Jongeheer D'ARCY BATTERN, de zevenjarige Reciteerder.

De heer FRANK BRADLEY zal de Accompagneteur zijn, het Muziek-Corps van het York en Lancashire Regiment (onder het bestuur van den heer G. MCLAUGHLIN) is ook tegen groote koste geengageerd.

De prijs van toegang zal dezelfde zijn; Een Shilling, het Programma en gebruik der zitplaatsen insluitende, en tegen dezen populairen prijs vertrouw ik dat gij mij een "record gate" zult verzekeren.

Ik ben,
Dames en Heeren,
Ued. Dw. Dn.,
A. LIPMAN.

Kaapstad, 19 Oct. 1894.

Admissie-Examen

—1894.—

KENNISGEVING geschiedt mits deze dat na een welgeslaagd examen de volgende heeren toegelaten zijn tot de Theologische Kweekschool te Stellenbosch, ten einde aldaar hunne theologische studiën voort te zetten:

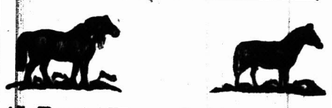
1. H. Gonin, B.A., *cum laude.*
2. J. P. Burger,
3. E. Dommisse, B.A.
4. C. Grundlingh, B.A.
5. C. D. Murray.
6. J. L. P. Du Preez.
7. J. Babie, B.A.
8. Ph. A. M. De Vos.

In alphabetische orde.

Namens het College Examinatoren.

A. J. L. HOFMEYR,
Scriba.

Kaapstad, 17 Oct. 1894.



45 Eerste-Klas Gedresseerde Paarden, 3 tot 5 jaar,
20 Eerste-Klas Gedresseerde Ezels, 14 hand,

Op Vrijdag, 26 Oct. aanst.,

ZULLEN opgemelde Paarden en Ezels in goede conditie en uit de meest beroemde Stoeterijen uitgezocht publiek worden verkocht te KLAPMUTS-STATIE.

Onder de Paarden zijn egale paren Karpaarden en goedgedresseerde Rijpaarden, en de Ezels en Paarden zijn van een klas zooals er langen tijd niet ter markt waren.

P. E. REDELINGHUIJS,
J. S. Marais & Co., Afslagers.

Paarl, 19 Oct. 1894.

VERKOOPINGEN.

OCTOBER.

22—Klapmutsstatie, 300 vette kapaterbokken 200 dito kaapsche schapen, 4 ruin paarden van den heer Louis Scher,—Faure, Neethling & Co, afslagers.

22—"Zoetemelksvlei" distrikt Caledon, de staande oogst, in den insolventen boedel van den heer J L Beyers,—W H F Kleyn, afslagers.

22—Op de plaats "Botterberg," Koeberg, levende have en losse goederen van den heer J H Dreyer,—J W Moorrees Jr. & Co, afslagers.

23—Klapmuts, slacht-ossen, 260 vette kaapsche schapen, 100 ditto bokken van den heer Isaac Jowell,—J S Marais & Co, afslagers.

23—Wellington, van den heer George Patterson, 180 kapater-bokken en 200 hamels,—J. F. Pents & Co, afslagers.

23—Op de plaats "Tweevlei," tusschen Hopfield en Moorreesburg, een menigte losse goederen en levende have, van den heer J G L Basson.—De Villiers, Immelman & Co, afslagers.

24—De plaats "Phisantekraal" nabij Durbanweg station, met levende have boerderijgereedschap en staande oogst, in den boedel van wijlen den heer J A Louw,—J J Hofmeyr & Zoon, afslagers.

26—Klapmutsstatie, eerste-klas ruinpaarden, ezels, slachtkoeien, slacht-bokken en schapen van den heer W A J Van der Merwe,—Faure, Neethling & Co, afslagers.

26—Klapmutsstatie, 45 eersteklas paarden en 10 ditto ezels, van den heer Redelinghuijs,—J S Marais & Co, afslagers.

27—Caledon, winkelgoederen van den heer O Scholtz,—W H F Kleyn, afslager.

27—Op de plaats "Wildevarkenavlei," St. Helenabaai dist. Malmesbury, levende have, gereedschap en de-te-veld staande oogsten van den heer Samuel A Walters,—Andries Bester, afslager.

27—Klapmuts, 90 slachtossen, 100 trekossen, 300 bokken, 350 Afrikaner schapen, van den heer Mason,—J S Marais & Co, afslagers.

Produkten-markten.

KAAPSTAD.

VEEMARKT.

19 October, 1894.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Boter	0	1	2	—	0	1	2
Kool	0	0	1½	—	0	0	1½
Aardappelen (per mud)	0	4	9	—	0	17	9
Erwten (groen) ...	0	3	9	—	0	4	8
Pompoenen ...	0	0	4	—	0	0	8
Loquarten	0	0	3	—	0	0	5
Eieren	0	8	0	—	0	8	2

4 Karren.

NIEUWE MARKT

19 October, 1894.

	£	s.	d.		£	s.	d.
Boter	0	1	1	—	0	1	6
Kool	0	0	0½	—	0	0	2
Bloemkool	0	0	1	—	0	0	3½
Eenden	0	2	4	—	0	3	5
Eieren	0	6	10	—	0	10	1
Hoenders	0	1	0	—	0	2	7
Vijgen (per 100) ...	0	0	3½	—	0	0	5
Guavas	0	1	1	—	0	8	10
Ganzen	0	4	11	—	0	4	11
Zuurlemoenen ...	0	2	0	—	0	6	10
Loquarts	0	0	2½	—	0	1	2½
Uien	0	7	6	—	0	15	0
Lemoenen	0	4	2	—	0	10	4
Aardappelen ...	0	9	0	—	0	18	0
Erwten (groene) ...	0	4	3	—	0	4	6
Kalkoenen	0	3	4	—	0	7	7
Boonen, (groen) ...	1	10	0	—	1	13	0
Boonen (droge) ...	1	10	9	—	1	10	9
Pompoenen	0	0	4	—	0	0	10

(*Van de heeren Ball & Co.*)

18 October 1894.

VOORUITRUISVEDEREN.—Onze markt is zeer matig voorzien en plaatselijke voorraden zijn klein. Wij hebben geen verkooping te melden, daar het verkoopen morgen, Vrijdag, begint. Koopers hebben nu hunne verschepingen voor de December-verkoopingen versonden. Uitvoer voor de week 5,089 lbs., geschat op £6,050. Verkooping voor verleden week 1,866 lbs., voor £2,551. Wij quoteeren:—Witte ordinaire prima £6 0s 9d tot £7 0s 0d, eerste £4 10s 0d tot £5 10s tweede £2 10s 0d tot £3 0s 0d, derde £1 0s 0d tot £1 5s 0d, inferieur tot hard £0 10s 0d tot £0 15s 0d; Wijfjes, witte lichte, eerst tot superieure £4 0s 0d tot £5 0s 0d; tweede £2 10s 0d tot £3 15s 0d, derde £1 0s 0d tot £1 5s 0d, inferieur tot hard £0 10s 0d tot £0 12s 6d; donker £2 0s 0d tot £4 0s 0d; Fancy broeks £3 10s 0d tot £5 10s 0d; Steart, witte £1 10s 0d tot £1 14s 0d, lichte £0 19s 0d tot £1 5s 0d, donkere £0 8s 0d tot £0 12s 6d; Zwarte, lang £3 10s 0d tot £4 10s 0d, middelmatig en kort £0 15s 0d tot £1 0s 0d, lang middelm £3 5s 0d tot £3 10s 0d, middelmatig £2 0s 0d tot £2 10s 0d, kort gewoon £0 5s 0d tot £0 10s 0d, kort middelm £1 0s 0d tot £1 10s 0d lang vlos £0 12s 6d tot £0 16s 0d, kort vlos £0 6s 0d tot £0 8s 0d; Vale lang £1 15s 0d tot £2 15s 0d, gewoon £0 2s 6d tot £0 4s 0d, lang middelm £1 10s 0d tot £2 0s 0d, lang vlos £0 12s 6d tot £0 17s 6d, kort middelmatig £0 15s 0d tot £1 0s 0d, kort vlos £0 6s, tot £0 8s 0d, middelmatig en kort £0 5s 0d tot £0 8s 0d; gewoon do 2s 6d tot 4s 0d, spadonas, witte £1 0s 0d tot £1 5s 0d, licht £0 15s 0d tot £1 0s 0d, donker £0 5s 0d tot £0 8s 0d, korte vale chicks £0 1s 0d tot £0 2s 6d.

WOL.—Sedert ons laatste rapport hebben wij bericht ontvangen van het sluiten der Londensche verkoopingen. De toon van onze markt blijft zwak en verkoopingen worden slechts moeilijk bewerkstelligd. Wij quoteeren:—Superieure Karroo vette 4½d tot 4¾d, ordinaire 4d tot 4½d aan de wasscherijen; en zware en zanderige, 3½d tot 3¾d.

VELLEN.—Marinos zijn lager. Wij quoteeren:—Bokken 7¾d tot 0d., lange wol 3½d; tot 0d.; brandziek 0d tot 3d.; basterds, 3½d. Kaapsche, 1s. 6d. tot 1s. 8d. per stuk.

KIMBERLEY.

(*Van de heeren James Lawrence & Co.*)

19 Oct.—(*Per Telegraaf.*) — Prijzen van produkten op heden:—

Meel	0	18	0	—	0	0	0
Mielies	0	9	0	—	0	0	0
Mieliemeel	0	12	0	—	0	0	0
Kafferkoorn	0	7	0	—	0	0	0
Zemelen	0	5	0	—	0	0	0
Haver	0	16	0	—	0	0	0
Voeder	0	9	0	—	0	0	0
Kaf	0	10	0	—	0	12	0
Aardappelen ...	1	0	0	—	0	0	0
Uien (droog) ...	0	16	0	—	0	0	0
Boter per lb. ...	0	2	0	—	0	0	0
Eieren, per dozijn ...	0	0	7	—	0	0	0

Pluimvee was vrij veel aangevoerd.

BLOEMFONTEIN.

(*Van de heeren Frank Oldfield & Co.*)

19 Oct. (*Per Telegraaf.*)—Produkten-prijzen op heden:—

Gezift Meel ...	0	16	0	—	1	3	6
Mielies	0	6	6	—	0	7	6
Kafferkoorn ...	0	6	6	—	0	7	6
Mieliemeel	0	8	9	—	0	9	6
Kaf	0	14	0	—	0	16	0
Aardappelen (uit de Kolonie)	0	9	6	—	0	10	6
Aardappelen (uit den Vrijstaat) ...	0	19	0	—	1	1	0
Eieren	0	0	6	—	0	0	6

Er is weinig besigheid te doen, mooie regens zijn gevallen, mielies zijn zwak.

PORT ELIZABETH.

18 Oct. — (*Per Telegraaf.*) —Op de middagmarkt van Dinsdag werden 21 balen bokhaar aangeboden en 18 verkocht tegen lager prijzen. Wol was zeer slap en gedrukt en van de 189 aangeboden balen werden er slechts 65 verkocht. Er waren geen vederenverkoopingen van wegen de races.

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET

ONS LAND.

ZATERDAG, 20 OCTOBER, 1894.

BELANGRIJKE ZAKEN.

ALS het werkelijk, zooals Reuter seint, het voornemen van den heer RHODES is om Maandag te Kimberley, bij gelegenheid van de jaarvergaderiug van de De Beers Co., te spreken over "belangrijke zaken in verband met Zuid-Afrikaansche politiek," dan mogen wij er op voorbereid zijn iets zeer belangrijks te zullen hooren. De eene kwestie die op dit oogenblik van overwegend belang is betreft onze verhouding met de Zuid-Afrikaansche Republiek wat aangaat spoorwegaangelegenheden, en als de heer RHODES gaat spreken over "belangrijke zaken in verband met Zuid-Afrikaansche politiek," dan kan hij die kwestie moeilijk onvermeld laten. Nu kunnen zijn uitlatingen op dit punt daarom zoo belangrijk zijn omdat zij, uitgesproken kort na zijn bezoek te Pretoria, op min of meer bedekte wijze een verklaring kunnen inhouden van de politieke gedragslijn die onze premier jegens de Zuid-Afrikaansche Republiek zal aanbevelen.

Wanneer twee mannen als de heer RHODES en president KRUGER een uur met elkander spreken dan kan men veilig aannemen dat zij beiden weten wat zij van elkander kunnen verwachten voor de toekomst. De heer RHODES is gewoon vrij rechtuit te spreken, en geen doekjes te winden om hetgeen hij wenscht. Er is geen enkele reden waarom hij in dit geval van die gewoonte zou afgeweken zijn en president KRUGER weet dus nu wat de heer RHODES met zijn bezoek naar Pretoria trachtte te bereiken. De heer KRUGER is niet iemand die gewoon is ronduit met een zaak voor den dag te komen, doch hij is daarentegen van zoo driftigen aard dat iemand die met hem spreekt onmiddellijk kan bemerken of hetgeen hij zegt al dan niet in goede aarde valt. Uit die gegevens is het niet te gewaagd de gevolgtrekking te maken dat de ontmoeting te Pretoria beslissend was omtrent de verhouding die de twee voornaamste mogendheden in Zuid-Afrika voor de naaste toekomst tegenover elkander zullen innemen.

Er is omtrent het te Pretoria verhandelde wel niet veel uitgelekt, maar toch verkeeren wij daaromtrent niet geheel in duisternis. De berichten die de telegraaf bracht waren dat een onderhoud tusschen de heeren RHODES en KRUGER plaats had en dat men te Pretoria verwachtte dat de Kaapsche administratie weldra met hare tarieven voor den dag zou komen. Deze berichten zeggen weinig, doch juist daardoor zijn zij welsprekend. Als het onderhoud geleid had tot een vriendschappelijke overeenkomst omtrent de spoorwegtarieven dan zou daarvan ongetwijfeld eenige melding gemaakt zijn, want de kwestie is voor geheel Zuid-Afrika van zoo overwegend belang dat er alle reden zou zijn om het geraken tot een schikking dienaangaande onmiddellijk wereldkundig te maken. Aan het onheilspellend stilswijgen wordt als 't ware nadruk bijgezet door het bericht dat men te Pretoria verwacht dat de Kaapsche administratie weldra hare tarieven zal vaststellen. Een dergelijk bericht, nadat Pretoria zijn tarieven reeds gepubliceerd had, geeft den indruk alsof men daar wil zeggen:—"Dat doen wij, en daarvan zijn wij door geen goede woorden af te brengen, toon nu wat gij kunt, en dan is het onze beurt weder."

Is dit werkelijk de geest die Pretoria bezielt, dan moeten wij er ons op voorbereiden op den duur een veel grooter deel van onzen doorvoerhandel te verliezen dan wij gedacht hadden. Van een eerlijken tarievenoorlog hadden wij slechts weinig te duchten, doch als president KRUGER uitgaat van het beginsel dat de Fransehen weergeven door de woorden: *à la guerre comme à la guerre* en de Engelschen door de woorden *in love and war everything is fair*, dan wordt onze positie anders. Tegen het thans voor den Delagoabaai-spoorweg vastgestelde tarief kunnen wij competeeren, dat wil zeggen wij kunnen een groot deel der goederen die Johannesburg behoeft goedkooper daar brengen dan de Nederlandsche Zuid-Afrikaansche spoorwegmaatschappij zich voorstelt dat te doen, en dan nog winst maken. Wanneer echter de Transvaalsche regeering vast besloten is om den geheelen doorvoerhandel aan de Kaapkolonie te ontnemen en zich niet ontziet ten einde dat doel te bereiken uitsonderingsmaatregelen tegen ons te nemen, dan kunnen wij daartegen niets doen. De Transvaal kan vooreerst het tarief op de lijn Vereeniging-Johannesburg prohibitief hoog maken. Daarop kan ons spoorweg-departement, zooals de heer WIENER te Johannesburg aan de hand deed, antwoorden door een wagendienst van de Vaalrivier naar den Rand te openen. Het weder-antwoord van de Transvaal behoeft echter niet uit te blijven; zij kan óf een verschillend invoerrechtentarief maken voor goederen uit het zuiden of uit het oosten ingevoerd, óf zij kan zware tolgelden heffen rondom Johannesburg.

Dit is wat de Transvaal doen *kan* en waarvoor op het oogenblik alle reden is om aan te nemen dat zij doen *zal*. Het spreekt van zelf dat zulk een spel niet lang kan worden gespeeld en dat de verbruikers in de republiek, die tevens dat deel der bevolking uitmaken dat het land welvarend maakt en de belastingen betaalt, zich zooiets op den duur niet zullen laten welgevallen, zoodat zij in het eind de bondgenooten zullen worden van de Koloniale spoorwegen. Een tarievenoorlog,

Synode der N. G. Kerk.

HET CONSTITUEEREN DER VERGADERING.

DE OPENINGSPLECHTIGHEID.

DONDERDAG, 18 OCTOBER.

R De leden der achtiende vergadering der hoog eerwaarde synode van de Ned. Ger. Kerk in Zuid-Afrika kwamen gistermorgen om 10 uur in de *consistoriekamer* der Groote kerk samen, om hunne geloofsbrieven in te leveren. Ds. A. Murray, de aftredende moderator, die den voorzitterstoel beklaedde, liet zingen Ps. 100 vs. 1, waarna de assessor, ds. J. H. Neethling, H.zn., de vergadering voorging in het gebed. De geloofsbrieven werden daarna ingediend, waaruit bleek dat de volgende afgevaardigden verschenen zijn.

DE AFGEVAARDIGDEN.

KAAPSTAD: Dr J J Kotzé, di A I Steytler, A Moorrees, C S Morgan, ouderlingen J A Smuts, P F Lindenberg.

STELLENBOSCH: Ds J H Neethling, H.zn, ouderling prof P J G De Vos.

PAARL: Ouderling S J Van der Spuy.

ZWARTLAND (Malmesbury): Ds C Rabie, ouderling C A De Greeff.

TULBAGH: Ds J A Buchner, ouderling H J Malherbe.

GRAAFF-REINET: De geloofsbrief werd niet ingeleverd hoewel de predikant (ds C Murray) en de ouderling ter vergadering verschenen.

SWELLENDAM: Ds J H Van Wijk, ouderling D J Steyn.

CALEDON: Ds J G J Krige, ouderling T S Le Roux.

GEORGE: Ds Z J De Beer, ouderling H P Raubenheimer.

UITENHAGE: Ds D J Pienaar, ouderling J G Andrews.

CRADOCK: Ds J C Reyneke, ouderling M J Du Plessis.

BEAUFORT WEST: Ds L Hugo, ouderling P J J Pienaar.

SOMERSET WEST: Ds P J Pienaar, ouderling J W H Theunissen.

WORCESTER: Ds W Murray, ouderling P F Hugo.

SOMERSET OOST: Ds J H Hofmeyr, ouderling A J P Louw.

D'URBANVILLE: Ds A D Lückhoff, ouderling J P Bosman.

CLANWILLIAM: Ds C F Leipoldt, ouderling A J Morton.

COLESBERG: Ds G A Scholtz, ouderling P J Du Plessis.

WINBERG: Ds P A Strasheim, ouderling J A Van Niekerk.

GEN LYNDEN: Ouderling J A Van Niekerk.

ALBANIE: Ds W P Rousseau, ouderling J H Van der Vijver.

STOCKENSTROM: Ds A Faure, geen ouderling verschenen.

PIKETBERG: Ds J N Vlok, ouderling J J Ekstein.

RIVERSDALE: Ds W A Joubert, ouderling G Muller.

BREDASDORP: Ds B Duminy, ouderling C Niemand.

WELLINGTON: Di A Murray en J R Albertijn, ouderling J Rossouw.

PRINS ALBERT: Ds A J L Hofmeyr, ouderling S P Luttig.

RICHMOND: Ouderling J J Van Niekerk.

VICTORIA WEST: Ds G A Maeder, ouderling J S V Ijsen.

FRANSCHHOEK: Ouderling P E Kriel.

MOSSELBAAI: Ds D Bosman, ouderling A B Munro.

BURGERSDORP: Ds W Cormack, ouderling B Roelofse.

CAROLINA: Ds J C Truter, ouderling F Van der Merwe.

NAPIER: Ds A B Cilliers, ouderling P Swart.

HUMANSDORP: Ds B B Keet.

NAMAKWALAND: Ds W J Conradie, ouderling W P Auret.

LADYSMITH: Ds J W Louw, ouderling J C Goosen.

FRASERBURG: Ds P D Rossouw, ouderling A N Van der Westhuijzen.

KNYSNA: Ds P R McLachlan, ouderling H Van Huysteen.

HOPEFIELD: Ds J H Neethling, J. zn., ouderling M H Visser.

MIDDELBURG: Ds G Van Niekerk, ouderling M D Delport.

ALIWAL NOORD: Ds D J C R Marchand, ouderling N J De Wet.

ROBERTSON: Ds A McGregor, ouderling J A Neethling.

OUDTSHOORN: Ds G Murray, ouderling D J Morkel.

DARLING: Niemand verschenen.

ALEXANDRIA: Ds H C De Wet, ouderling N G Potgieter.

HOPETOWN: Ds J D Louw, ouderling B N Badenhorst.

QUEENSTOWN: Ds S P Naudé.

MONTAGU: Ds G S Malan, ouderling P W Cloete.

CERES: Ds W A Alheit, ouderling J Rossouw.

JANSENVILLE: Ouderling O J Fourie.

SUTHERLAND: Ds G J Hugo, ouderling J G Meiring.

SIMONSTAD: Ds G F C Van Lingen, ouderling J J De Villiers.

ABERDEEN: Ds D H Cilliers, ouderling J P Van Heerden.

MURRAYSBURG: Ds J H Van Wijk, ouderling J P D Pienaar.

HEIDELBERG: Ds A B Daneel.

DORDRECHT: De D S Botha, ouderling Jac Labuschagne.

HANOVER: Ds A H Hofmeyr.

ST.-STEPHENS: Ds M C Botha, ouderling J Daniels.

RIEBEEK WEST: Ouderling D F Malan.

VILLIERSDORP: Ds F X Roome, ouderling J Hugo.

PEARSTON: Ds C H Radloff, ouderling J C Lötter.

MACLEAR: Oud-ouderling W Snijman.

LADY GREY: Ds D Ross, ouderling A J Joubert.

GREY KERK: Oud-ouderling N Bernard.

VICTORIA OOST EN PRDDIE: Niemand verschenen.

TARKASTAD: Ds H Müller, ouderling W J Van Heerden.

PHILADELPHIA: Ouderling T J Van Schoor.

RIEBEEKSKASTEEL: Ds J S Hauman, ouderling N J Marx.

WILLOWMORE: Ds J A Beyers, ouderling L J Oosthuijzen.

UNIONDALE: Ds J F Botha, ouderling N L J Van Rensburg.

CALITZDORP: Ds R Van R Barray, ouderling A J Lategan.

DUTOITSPAN: Ds S J Perold, oud-ouderling G J J Scholtz.

KIMBERLEY: Ds P De Vaal, ouderling A R Radloff.

PHILIPSTOWN: Dr. J W Louw, ouderling W A J De Plessis.

BARKLY OOST: Ds F W Gie, ouderling J A Vorster.

CARNARVON: Ds W P De Villiers, ouderling A G Visser.

NOORDER-PAARL: Ds A A Louw, ouderling J S De Villiers.

STRYNSBURG: Ds W H Boshoff, ouderling A L Botha.

MARAISBURG: Ds J H Krige, ouderling D W Schoeman.

STEYTLERVILLE: Ds J E T Weits, ouderling A M Pienaar.

VANRHYNSDORP: Ds J H Van Aarde, ouderling P S Van Rhijn.

BRITSTOWN: Ouderling H R J Blomerus.

PRIESKA: Ds R Van Niekerk, ouderling P A Le Roux.

AMANDELBOOM: Ds S H Kuhn; ouderling J J Marais.

NIEUW BETHESDA: Ds A A Weich; ouderling J H Du Toit.

CRTERVILLE: Ds M C Mostert; ouderling John A Lowrie.

GOUDINI: Ds I F A De Villiers; ouderling P P Van der Merwe.

GROENEPUNT: Ds E Z J De Beer; ouderling J P F Jurtz.

MOORREESBURG: Ds J D Retief; ouderling J N Carstens.

BARRYDALE: Ds G P Van der Merwe; ouderling J P Le Grange.

PRETORIUSVILLE: Ds P J A De Villiers; ouderling J Van der Walt.

GREKWASTAD: Ds J W Meyer: ouderling W A Nel.

WARRENTON: Ds P J Perold; ouderling D J Vorster.

MOLTENO: Ds J F Marais; ouderling M J Greyvenstein.

VENTERSTAD: Ds A J Pepler; ouderling F N Viljoen.

LAINGSBURG: Ouderling H N Roux.

KLEIN-BOSTAAP: Ds J J Ackermann, ouderling J H Naudé.

ORDAINVILLE: Niemand verschenen.

KENHARDT: Niemand verschenen.

ELLIOTT: Niemand verschenen.

ADELAIDE: Ds A F Malan; ouderling D J Malan.

UMTATA: Niemand verschenen.

NIEUWE KERK: Di C F J Muller en P G J Meiring; ouderling S V Hofmeyr.

STERKSTROOM: Ds W D Joubert; ouderling W A De Klerk.

RONDEBOSCH: Ds B P J Marchand; ouderling W C Hutton.

JAMESTOWN: Ds Theo J Meyer.

RHODES: Niemand verschenen.

STRIJDENBURG: Ouderling N J J Badenhorst.

Bezwaar werd gemaakt door ds. E. Z. De Beer tegen de zitting in de synode van den tweeden leeraar van Wellington en van de Nieuwe Kerk. Ook vestigde ds. A. Moorrees de aandacht der vergadering op het gebrek in sommige geloofsbrieven van de volle namen der afgevaardigden.

De voorzitter verklaarde daarna de vergadering der hoogeerwaarde synode wettig geconstitueerd.

DE OPENINGSPLECHTIGHEID.

Om twaalf uur vergaderden de leden in de kerk, waar een aanzienlijk getal van het publiek reeds plaats genomen had, waaronder leden van het ministerie en hoofden der departementen, de vice-kanselier van de universiteit, de bisschop en andere geestelijken der Engelsche kerk, leeraren der andere protestantsche kerken en de stadsraad. Precies te 12 uur kwam Z. E. de administrateur met zijn gevolg het kerkgebouw binnen onder het spelen van het Engelsche volkslied door het orgel.

De verrichtingen werden geopend door het zingen van Ps. 136 vs. 1 en 3, en het lezen daarna van Ps. 122 door den aftredenden moderator.

Ds. Murray heette nu de afgevaardigden welkom in den naam des Heeren en sprak op gevoelvolle wijze over het afsterven van dr. Stegmann en Joubert, en maakte ook melding van een vijftal dat naar den Vrijstaat vertrokken is. Na het gebed werd Ges. 136 vs. 4 gezongen en de openingsrede door ds. Murray naar aanleiding van Hand. 20, 28 uitgesproken. Hij begon met te wijzen op de ernstige gedachte, dat vóór hem er meer dan 200 van de beste mannen der kerk waren, in wier handen de invloed óf ten goede óf ten kwade voor kerk en volk gelegen was. Door hunne eigene afhankelijkheid te gevoelen zouden de leden sich openstellen voor de hulp des Heiligen Geestes, anders zou men dien Geest missen In den tekst wijst Paulus op het diepe geheim van het bestaan der kerk: "De Heilige Geest heeft u tot opzieners gesteld." Zij moesten wachten op God, om dat woord "opziener" waar en krachtig in hun geval te maken. Een ambte naar moet *slechts* bevelen uitvoeren, ook zoo de opziener. Hij zou ten eerste vragen wat het beteekent *opzieners* te zijn en ten tweede wat het leert met toepassing op de leden.

1. Wat beteekent het *opzieners* te zijn? Het beteekent dat de opzieners door God aangesteld en gevuld moet zijn. De Heilige Geest moest de apostelen voor hun werk voorbereiden en alzoo stelde God hen aan. Alzoo stelt ook nu de Heilige Geest tot opzieners aan voor soover als Hij van dezen bezit heeft. Hoe noodsakelijk was het voor de afgevaardigden, aan wien het hoofd van duizenden toevertrouwd was, om vervuld te zijn van den Heiligen Geest. Let ook op de gezindheid van hen, die opzieners van den Heiligen Geest aangesteld. Zie, zij gevoelden hunne diepe afhankelijkheid en wachtten 10 dagen lang naar kracht. Ook werden Saulus en Barnabas van Antiochië uitgezonden alleen na bidden en vasten. Ook bij de aanstelling van diakenen werd gezegd dat de apostelen zich liever moesten overgeven tot gebed en vasten. Voorts moet er bij den opsiener door den Heiligen Geest aangesteld eene gewilligheid tot navolging van God zijn. Ziet Petrus volgt de krijgsknechten naar Cornelius, alhoewel deze een heiden was. Ook Paulus liet sich in Azië hinderen en liet sich naar Macedonië leiden, als ook later naar Jerusalem, alhoewel banden en smarten hem daar wachtten. Christus leefde en werkte in algeheele afhankelijkheid en hoe past het aan de afgevaardigden om in afhankelijkheid te leven en te werken! God wil hebben dat de gemeente vervuld moet zijn met den Heiligen Geest, en koe kon Hij dit zonder opsieners gevuld met dien Geest?

2. 't Woord van toepassing was dat zij op sichzelven moesten acht hebben. Hadden zij aan den Heiligen Geest de rechte plaats in hun hart gegeven? Het werk in de Synode en elders hing af van wat zij selven waren. Voorts moesten zij acht op de kudden hebben. Zij zouden vragen als het sendingwerk, de arme blanken en opvoeding besproken en bij die vragen hebben zij den Heiligen Geest noodig. De spreker wekte ten slotte de afgevaardigden op om het verkeer onder elkaar gedurende de volgende weken te maken het verkeer van mannen door Gods Geest aangesteld tot opsieners. Aan het slot sprak de spreker tot Z.-Excellentie

36, ds. J. H. Hofmeyr 19, dr. Kotzé 6, prof. De Vos 3, ds. Luckhoff 9, ds. J. R. Albertijn 8, ds. J. H. Neethling 2, ds. W. A. Joubert 2, en ds. G. Scholtz 1. Men tweetal werd gevormd bestaande uit di. A. Murray en Moorrees, en er werd gestemd met gevolg dat ds. Murray gekozen werd met 94 tegen 87 stemmen voor ds. Moorrees. Ds. Murray liet sich de keus welgevallen. Ds. Steytler droeg echter op de wenschelijkheid aan om een nieuwen moderator te hebben en hij was zelfs van plan om een voorstel in te dienen waardoor het onmogelijk zou zijn voor iemand om herkozen te worden als moderator.

DE ASSESSOR.

Op de nominatie-lijst voor een assessor verschenen de namen van di. Moorrees, Muller, J. H. Neethling, Naudé, G. Van Niekerk, W. P. De Villiers, J. R. Albertijn, dr. Kotzé, Luckhoff, Rabie, Steytler, A. A. Louw, A. J. L. Hofmeyr, Ross en Buchner. Hieruit werden gekozen di. Moorrees 88, Muller 61, Neethling 21, dr. Kotzé 3, Louw 2, en Naudé, Albertijn, Ross, Van Niekerk elk één. Tusschen di. Moorrees en Muller werd gestemd met het gevolg dat eerstgenoemde gekozen werd met 102 stemmen tegen 82 voor ds. Muller. Ds. Moorrees nam daarop den assessorstoel in.

De uren van sitting werden vastgesteld: 's morgens 9-5—12-30 en 's namiddags 2-45—5-15.

Ds. W. P. De Villiers gaf kennis van het volgend voorstel: "Het worde aan den moderator opgedragen om te zien noodeloose herhaling te voorkomen en zoo het werk te bespoedigen, opdat de zitting niet langer dure dan eene maand."

Ds. A. A. Louw sprak over de moeilijkheid om te hooren, en drong op een schikking aan om de moeilijkheid te verhelpen. De klachte werd door verscheidene anders leden herhaald en het werd aan de hand gegeven om in een ander gebouw te vergaderen.

De vergadering werd gesloten met gebed door den scriba.

VRIJDAG, 19 OCTOBER.

De vergadering werd door gebed door den actuarius geopend. Na de notulen werd een telegram van ds. P. Van der Merwe gelezen, berichtende dat een tweede kindje pas gesterven was. De vergadering besloot een telegram van condoleantie aan hem te zenden.

Ds. W. P. De Villiers besprak zijn voorstel waarvan hij kennis gegeven had. Hij vertrouwde dat zijn voorstel met unanieme stemmen zou worden aangenomen. Ds. J. H. Neethling, H.zn., secondeerde. De moderator dacht dat slechts het lezen van het voorstel genoeg zou zijn om in het gewenschte te verkrijgen.

De vergadering ging tot de bespreking der

BESCHRIJVINGSPUNTEN

over, en het eerste dat ter bespreking kwam was het volgende van ds. Albertijn:—

Beschrijvingspunt No. 1.—"Ten einde aan de verschillende commissiën tijd en gelegenheid te geven haar werk behoorlijk te doen, besluit de synode om, zoodra de commissies zijn aangesteld, gedurende één week geene namiddagzitting te hebben."

Hij vond dat het onmogelijk was voor leden der commissiën om hun werk èn in synode èn in commissiën te doen met sooveel voor sich. Ook zou het werk van de synode bespoedigd worden. Ds. J. H. Neethling, H.zn., als lid van de commissie van orde, secondeerde. Ds. D. J. Marchand stelde als amendement voor:—"Ten einde aan commissies tijd te geven haar werk te doen, besluite de synode gedurende eene week namiddag- en avondsittingen te hebben en den morgen te geven aan de commissies." Ds. Moorrees twijfelde of het noodig was om een geheele week voor het werk der commissies af te geven. Als men mannen van het vak aanstelde sou men in 3 of 4 dagen het werk kunnen doen. Hij was tegen avondsittingen, omdat hij vond dat men in den avond gewoonlijk een ongeorganiseerde vergadering had. Ds. Muller kon wat ds. Moorrees zei onderschrijven als de moderator zorgde dat verschillende leden voor de verschillende commissies aangesteld werden, anders kon men onmogelijk het werk in 3 dagen klaar hebben. Ds. Ross vroeg waarom de rapporten der verschillende commissiën niet ingediend waren; dan sou het werk bespoedigen. De assessor antwoordde dat die gisteren ter tafel gelegd waren.

Ds. D. Pienaar, A. zoon, stelde verder een amendement voor, dat één geheele of meer dagen aan commissiewerk worden gewijd. Ds. W. P. Rousseau secondeerde. Ds. Moorrees stelde voor dat 3 namiddagen aan de verschillende commissies gegeven worden, als wanneer de synode geen sitting sal houden. De voorstellen Marchand en Albertijn werden teruggetrokken. De vergadering stemde tusschen de voorstellen Pienaar en Moorrees, met het gevolg dat laatstgenoemd voorstel aangenomen werd.

Het rapport van den hoog-eerw. scriba synodi werd gelezen waarin het volgende van algemeen belang voorkwam.

RAPPORT VAN DEN SCRIBA SYNODI.

Sedert de laatste synodale vergadering zijn de volgende gemeenten gesticht:—In December 1890, de gemeente Nieuwe Kerk, in den ring van Kaapstad; in Januari 1891, de gemeente Sterkstroom, in den ring van Burgersdorp; in September 1891, de gemeente Rondebosch, in den ring van Kaapstad; in December 1891, de gemeente Jamestown, in den ring van Burgersdorp; in Februari 1893, de gemeente Rhodes, in den ring van Burgersdorp; in Maart 1893, de gemeente Strijdenburg, in den ring van Colesberg; in September 1893, de gemeente Upington, in den ring van Beaufort. Volgens opdracht der synode werden ds. G. W. Stegmann en A. J. L. Hofmeyr naar Mashonaland gezonden om aldaar ses maanden onder onse geloofsgenooten te arbeiden. Op de terugreize, zooals bekend, *stierf* eerstgenoemde broeder te Johannesburg. Opdat het werk, door die twee leeraren begonnen, zou worden voortgezet, vertrok ds. Nel na ordening in April 1893 daarheen; hij moest echter door den toestand des lands, dat later in oorlog geraakte, het tijdelijk verlaten. Wegens zijne gezondheid was die broeder verplicht het werk in Januari ll. voor goed op te geven. Tot hiertoe is de moderatuur *er* nog niet in geslaagd om een anderen leeraar het werk op sich te doen nemen.—Voor 14 Januari ll. werd een algemeene biddag voor het land uitgeschreven.—In Januari 1892 werd, "namens de Ned. Geref. Kerk van Zuid-Afrika," een kabelgram van condoleantie aan zijne koninklijke hoogheid, den prins van Wallis, wegens het betreurd afsterven van desselfs oudsten zoon, op wiens *hoofd*, zoo zijn leven was gespaard, de kroon van Engeland, na den dood zijn vaders zou rusten, gesonden.—De saakgelastigde werd na het afsterven van den heer G. C. Gie in 1891 als quaestor van het predikanten-pensioenfonds aangesteld.—Ds. McGregor vertegenwoordigde de kerk in 1892 op de Presbyteriaansche Alliantie te Toronto, en bracht de suster-groete der kerk over aan de General Assembly van de Vrije Kerk van Schotland.—De wel-eerw. heer G. D. Mathews, D.D., de algemeene secretaris der Alliantie van Presbyteriaansche Kerken sal die alliantie op de synode vertegenwoordigen.

DE MODERATOR.

In 't verslag wordt van de gemeente Upington gesproken als zijnde in den ring Beaufort West. Ds. W. Murray vroeg of het wettig was om die gemeente alsoo te beschouwen. Ouderling W. C. Hutton sei dat 't dorp Upington in civiele saken onder de Kolonie behoorde. Dit betwijfelde di. W. Murray en Maeder, die dachten dat alles onder de authoriteit van den administrateur van Britsch Bechuanaland was. Tot commissie over de saak werden aangesteld di. Maeder, W. Murray en ouderling W. C. Hutton.

Over het *deel* van het rapport dat handelt over Mashonaland vroeg ds. B. Marchand of de moderatuur bericht had aangaande het getal Hollandsch-sprekende menschen in die streken. Ds. A. J. L. Hofmeyr antwoordde dat hij het recht uit Baluwayo heeft dat er 500 geregistreerd Hollandsch-sprekende inwoners zijn aan te Salisbury 60. Over dit punt sal de vergadering weer handelen.

HET RAPPORT VAN DE SYNODALE COMMISSIE

werd gelezen, waarin o.a. voorkomt:—De volgende zaken werden onder de aandacht der commissie gebracht en zij besliste daarover als volgt: Ds. C. D. Bam werd aangesteld als plaatsvervanger van wijlen dr. S. Hofmeyr in de synodale commissie van toezicht over de opleidingsschool te Wellington. De gemeenten Ladysmith en Greytown in Natal werden toegelaten deelneming te hebben aan het predikanten-pensioenfonds. De gemeente Klein-Boetsap werd in de vierde klasse geplaatst. Ouderling J. H. Bam werd benoemd na het afsterven van ouderling G. C. Gie als een der auditeuren van het synodale, hof predikanten-weduwen-, het opvoedings- en het hulpbehoevende-gemeenten-fonds. Op een verzoek van den kerkeraad der gemeente Petrusville, dat de commissie op grond van redenen, in dokument gemeld, een besluit der laatste synode met betrekking tot de verplichting der gemeente om bij deelneming aan het predikanten-pensioenfonds aan artikel 298 te voldoen, in revisie te nemen, werd geantwoord dat de commissie oordeelt dat zij de macht daartoe niet bezit. Een verzoek van den ring van George, om ds. A. J. L. Hofmeyr door het land rond te zenden om voorlesingen over Mashonaland te houden ten einde zendingijver op te wekken en dat gedurende zijne afwezigheid zal gesorgd worden, kon niet worden toegestaan. Ds. I. G. J. Horak trad als zaakgelastigde op pensioen af en ds. Roos van Alexandria werd in zijne plaats aangesteld. De opdracht der laatste synode aangaande minderkostbare en langdurige synoden werd op de vergadering van 10 Mei 1892 behandeld en het rapport der subcommissie verscheen in *De Kerkbode* van 21 April 1893. De gemeente Rondebosch werd in de vierde klas geplaatst. Omtrent een sustentatie-fonds, naar aanleiding van het volgende voorstel van ds. Andrew Murray: ("De synodale commissie neme in overweging de mogelijkheid van een sustentatie-fonds te stichten door middel van eene levensverzekering op al de predikanten onzer kerk" werd besloten: "Dat eene commissie benoemd worde om in den geest der discussie een voorstel op te stellen, en in naam der synodale commissie aan de ringen toe te zenden." Deze commissie zal samengesteld zijn uit ouderling Bam, den moderator, en ds. Muller. De gemeente Nieuwe Kerk, Kaapstad werd in de derde klasse opgenomen. De heer S. V. Hofmeyr werd benoemd tot curator van het Theologisch Seminarium in plaats van wijlen den heer G. C. Gie. Ingevolge een petitie van ds. Steytler werdt een memorie aan den Transvaalschen volksraad gezonden, vragende dat genoemde raad de handen van president Kruger sterken sal in zijn voorstaan van de Zondagsheiliging. Eenige vragen aangaande artikel 412:6 door den ring van Colesberg werden beantwoord. Op de vergaderingen van 4 tot 8 Mei 1893 werd een appèl van den kerkeraad van Venterstad tegen de uitspraak van den ring van Burgersdorp in eene saak van beroep opgenomen ring door het lid D. P. Van den Heever, D.P.zn., tegen eene uitspraak van gezegden kerkeraad tegen hem, behandeld en vernietigde de commissie de uitspraak van den ring van Burgersdorp en bekrachtigde de uitspraak van den kerkeraad van Venterstad. In antwoord op een schrijven van den kerkeraad van Laingsburg, naar aanleiding van een besluit van den ring van Tulbagh, in zake het aanzoek van gemelden kerkeraad, dat genoemde ring zijnen leeraar aanbevelen zal als gerechtigd tot pensioen in het predikanten-pensioenfonds der Ned. Geref. kerk, werd besloten:—"Dat het der vergadering onmogelijk is in de zaak te treden." Aan ds. Morgan als vierden leeraar van Kaapstad werd deelneming aan het predikanten-pensioenfonds in de vierde klasse verleend. Aan ds. J. C. De Vries, predikant van de gemeente van Laingsburg, wordt van wege langdurige en toenemende lichaamskrankheid pensioen verleend. De gemeente Venterstad wordt in de vierde klasse opgenomen. Aan ds. J. J. Kotzé, predikant van Darling, werd pensioen toegestaan. Op herhaald verzoek van de kandidaten in de theologie te Stellenbosch werd hun toegelaten tor examen op te komen vóór de synode.

Het rapport van den actuarius was nog niet gereed. *De Kerkbode* van 5 Oct. bevatte echter eenige aanteekeningen. Deze aanteekeningen werden door den actuarius gelezen; de W. P. Rousseau wilde echter nadere inlichting hebben vooral op punt 56 met betrekking tot het antwoord gegeven. Deze begeerte werd ook door andere leden gedeeld. Om hieraan tegemoet te komen gaf de moderator aan de hand dat de leden der vergadering privaat van den actuarius deze informatie verkrijgen. Ds. Charles Murray gevoelde dat, daar de aanwoorden van den actuarius geen officieele waarde hebben, het noodeloos was de archieven te vergrooten met die antwoorden er in op te nemen. De actuarius wees echter naar art. 85 van de wetten waarin zijn plichten worden neergelegd.

Ds. D. S. Botha vestigde de aandacht op het *feit* dat er enkel gesproken wordt in het artikel van *briefwisseling* en niet van *wetsverklaring*, en zoo de vergadering het rapport van den actuarius aannam, dan sou de vergadering sich daardoor met de wetsverklaringen vereenzelvigen. Ds. Moorrees sei dat deze indruk wel door het wetsartikel gegeven wordt, en toch heeft de tegenwoordige actuarius alleen gedaan wat door vroegere actuarii gedaan werd. Ds. Steytler stelde voor dat aan den actuarius den dank der vergadering worde gebracht voor zijn volledig rapport, een gevoelen waarin sich de geheele vergadering vereenigde.

Ds. C. P. Theron, van Bethlehem, de afgevaardigde van de synode van den Vrijstaat, werd nu in de vergadering hartelijk door den moderator verwelkomd.

KITTING VAN PROFESSOREN EN ZAAKGELASTIGDE.

Ds. Muller leidde zijn beschrijvingspunt in met betrekking tot de toelating van de professoren in de synode met adviseerende stem. Hij oordeelde de tegenwoordigheid der professoren noodzakelijk, vooral met betrekking tot de kweekschool. Vele der leden hebben weinig kennis van de kweekschool en zaken desaangaande. Ook met betrekking tot het admissie-examen zijn er verscheidene beschrijvingspunten, en het zou toch noodzakelijk zijn om de professoren over het onderwerp eerst te raadplegen. Ds. Ross sou gaarne het voorstel willen secondeeren, doch met wijziging van het voorstel *zoo* dat de adviseerende stem van de professoren alleen noodig zou zijn met betrekking tot de kweekschool en het admissie-examen. Zou men se dan alleen verzoeken wanneer deze zaken voorkomen? De commissie zou hen alsnede de professoren van het Victoria College kunnen raadplegen. Hij kon voor het gewijzigd voorstel niet stemmen. Ds. Maeder secondeerde. Ds. J. W. Louw, die mede een beschrijvingspunt van gelijken inhoud ingediend had, sprak ten gunste van het voorstel en noemde het geval van andere Presbyteriaansche kerken, waar de tegenwoordigheid van professoren toegelaten wordt. Hij stelde voor dat aan de drie professoren de vierde plaats gegeven worde met adviserende stem in alle zaken. Ds. W. P. Rousseau secondeerde. Ds. Steytler achtte het voorstel tegen de ordonnantie. De professoren hadden reeds de predikanten ten goede geïnfluenceerd in de kweekschool, en het was nauwelijks noodig om dien invloed nog hier te laten gelden. Ds. E. Z. De Beer achtte dat de kerkwet (art. 62) ook tegen het voorstel was. Daar wordt van ouderlingen gesproken, en de professoren kunnen geen ouderling met sich meebrengen. Hij kon voorts de wenschelijkheid niet inzien. Hij achtte dat men reeds te veel talent in de synode heeft. Ds. McGregor geloofde dat het seminarium in de vergadering behoort vertegenwoordig te zijn; maar de ordonnantie staat in den weg. En hij gevoelde dat men tot de wegneming van de ordonnantie moet overgaan. Die was een gouden keten, nu is zij een ijseren keten. Men kon sich heveiligen, al werd de ordonnantie weggenomen, met betrekking tot kerkgoederen. Men had de professors noodig hier; meer talent en manner van verstand sonden het werk zeer bespoedigen. Ds. D. Pienaar, A.zn., was van oordeel dat er ook in de ordonnantie zoo in de wetten eenig bezwaar is tegen de zitting van professoren met *adviserende* stem. Zij sonden geen stem salve kunnen uitbrengen. Ds. Moorrees vestigde de aandacht der vergadering op het feit dat de professoren reeds zitting hadden, doch in de synode van 1862, toen de afgevaardigden van den Vrijstaat en Natal de vergadering verlieten, gingen zij ook uit.

NAMIDDAGZITTING.

Ds. Moorrees, die nog aan het woord was toen men voor de pauze uiteenging, kwam weer aan de beurt. In het jaar 1878, zei spreker, werd voorgesteld om aan de professoren zitting te besluit. Later kwam de zaak weer voor de synode en wel de vraag of zij met adviserende stem kunnen worden toegelaten. Doch ook toen had men geen vrijmoedigheid met het oog op de ordonnantie om aan de professoren zitting te verleenen. Acta van synode 1862 bewijzen dat aan ds. A. A. Louw, toen van Fauresmith, zitting (sonder stem zelfs) verboden werd door de uitspraak van het gerechtshof. De rechters hadden sich echter niet over de tegenwoordigheid van de professoren uitgelaten. De ordonnantie is echter zeer duidelijk. Een dienstdoende leeraar is toch iemand die staat aan het hoofd van een gemeente. Dit zijn de professoren niet. Het sou dus gewaagd zijn om het voorstel voor de vergadering van ds. Louw aan te nemen. Wat betreft het voorstel van ds. Muller, daardoor souden de professoren tegenwoordig kunnen zijn om inlichting, ens., te geven. Doch dit recht heeft men reeds. De *commissie* over de kweekschool heeft het recht om de professoren te vragen de vergadering te adviseeren en in te lichten. Het sou voorts niet verecrend zijn voor de professoren indien hun advies om een of andere reden niet aangenomen werd.

Ouderling Dirk Van Niekerk vond bezwaar dat er sitting *souden* hebben diegenen die niet verantwoordelijk zijn.

Dr. Kotzé achtte het voorstel van ds. Muller overbodig omdat de vergadering reeds het recht had om de professoren te vragen te de vergadering te dienen met hun advies. (Een stem: 'Is nog nooit gedaan!) Ds. Muller replieerde en zei dat het abnormaal was dat de mannen aan wie de opleiding van toekomstige leeraren toevertrouwd is *zooiets* geraadpleegd worden. Niemand weet toch beter dan zij wat het is. Er zijn voorstellen b.v. om het admissie-examen zwaarder te maken. Nu, de professoren weten door ondervinding of de jongelui die toegelaten worden de noodige kennis hebben, ja dan neen. Men is bevreesd dat de professoren niet geëerd souden worden, of dat de seminaristen te veel onder invloed van de professoren sullen staan. Juist omdat de synode het recht heeft om de professoren te vragen tegenwoordig te zijn, *is* er geen reden waarom men niet het voorstel zou aannemen.

Ds. J. W. Louw maakte repliek en zei dat hij niet aan al de bezwaren gedacht had, doch als het niet tegen de wet was sou hij gaarne willen sien dat de professoren toegelaten werden in de synode. Wegens de bezwaren sou hij zijn voorstel terugtrekken.

Het voorstel van ds. Muller werd ter stemming gebracht en met een meerderheid van 28 verworpen. Het voorstel—Muller was: 46. De professoren van het theologisch seminarium worden van wege de synode uitgenoodigd hare vergadering bij te wonen, en alsoo de kerk met hunne ervaring en hun advies te dienen in zake de opvoeding onzer toekomstige leeraren.

Het volgend beschrijvingspunt had een doel om aan den zaakgelastigde der kerk zitting te geven in de synode met een adviseerende stem over alle zaken welke de geldelijke aangelegenheden der kerk betreffen. Er sou misschien niet veel kans zijn voor zijn voorstel na wat gebeurd was met vorig voorstel. Er was echter onderscheid tusschen de *professors* en den zaakgelastigde. Er is geen *rechtgeleerd* advies gevraagd over deze zaak en er was geen bezwaar in de ordonnantie. Een lid van het ministerie kan b.v., al is hij lid van het lagerhuis, toch spreken in het hoogerhuis. Evenzoo mag de zaakgelastigde spreken in deze vergadering. Ds. W. P. Rousseau secondeerde en drong er op aan dat het zeer wenschelijk was om iemand in de synode te hebben die elken dag met de geldelijke zaken der kerk bezig is. Hij sou informatie over de verschillende fondsen, &c., kunnen geven. De ouderling van Simonestad sei dat de zaakgelastigde ingeroepen sou kunnen worden. Ds. W. P. De Villiers sprak tegen het voorstel. Het voorstel werd verworpen.

SYNODUS CONTRACTA.

De assessor las uit het rapport van den scriba der synodale commissie dat deel dat betrekking heeft op de zaak van de *synodus contracta*. Het gevoelen hierin uitgedrukt wordt met den scriba door de andere leden gedeeld.

Di. W. P. De Villiers en Ross achtten het rapport in geen geval volledig en doeltreffend. Laatstgenoemde vroeg verlof tot de benoeming van eene commissie die een beredeneerd plan voor een *synoda contracta* zou kunnen opstellen. Dit stond de vergadering toe. De commissie zal later aangesteld worden.

KERKBESTUUR.

Beschrijvingspunt 68 "in het reglement van orde worde aan het slot van artikel 12 (20) het volgende gevoegd: 'welke redenen op zijn verzoek in de notulen zullen worden opgenomen'"—werd door ds. D. Pienaar, A.zn., ingeleid. Het gebeurt veelal, zei spreker dat iemand iets tegen een voorstel had, en dan moest hij er tegen stemmen, doch de bloote vermelding van het feit dat hij er tegen gestemd heeft, kan soms aanleiding geven tot *misverstand*. De vermelding van redenen zou dit voorkomen. Het voorstel, gesecondeerd door ds. Keet, werd aangenomen.

Een beschrijvingspunt om de macht van handelingen in dringende gevallen uit de hand van de moderatuur te nemen en in de hand der synodale commissie alleen te laten (volgens art. 80, *c*) werd *ingeleid* door ds. D. Pienaar. Hij zag een tegenstrijdigheid tusschen artt. 67, *c* en 80 *c*. Dit zagen di. Truter en Muller niet. Ds. Steytler achtte het zeer noodzakelijk dat de moderatuur de macht sou hebben om te handelen in dringende gevallen. Ds. G. Murray zei dat het zoo dikwijls gevoeld wordt dat de *break* onze kerk hindert in spoed-vereischende gevallen. Ds. Moorrees gevoelde dat hij spreken moest tegen dit art. 67 *c*, dat strijdig is met het Presbyteriaansche beginsel. De moderatuur *is* nu reeds bang om te handelen, en wacht toch op de synodale commissie. De tegenwoordigheid van dit art. sou als zuurdeesem ten kwade werken in de kerk. Vroeger was er niet zoo *iets* als een moderatuur. Nu is het lichaam ingevoerd. De synodale commissie wordt gekozen als uitvoerend lichaam, en niet de moderatuur. De moderatuur *heeft* sekere plichten in de vergadering te vervullen, maar de synodale commissie buiten in de uitvoering van besluiten en in het regelen van saken. Ds. McGregor zag geen gevaar in de macht aan de moderatuur gegeven. Daar was geen sweem van episcopalisme in. De bisschop was permanent en kan zekere dingen doen wat geen ander doen kan. Doch de moderatuur wordt telkenmale van personeel veranderd.

Ds. Marchand maakte vergelijking tusschen het ministerie en de moderatuur. Aan het laatste worden de belangen van een geheel land toevertrouwd. Men kan toch de belangen van onze kerk aan de moderatuur toevertrouwen.

Ds. Ross zag geen gevaar in de macht aan de moderatuur gegeven. De bisschop *regeert*, maar de moderatuur *dient* de kerk en is aan de kerk verantwoordelijk. Dikwijls vorderen omstandigheden het handelen in gevallen van administratie, en daartoe is de moderatuur goedig.

Ds. W. P. De Villiers gevoelde dat de macht van de moderatu

TELEGRAMMEN.

OVERZEESCH.

EEN CONSERVATIEF MEER.

LONDEN, 18 OCT.—(*Reuter.*)—De heer Lees' conservatief, is gekozen voor Birkenhead met een meerderheid van 106 stemmen.

EEN DUITSCH GOUVERNEUR.

LONDEN, 18 OCT.—(*Reuter.*)—De heer Leist, gouverneur van Kameroen is gedegradeerd voor onwettelijke handelingen, doch het hof weigerde hem te veroordeelen voor het slaan van vrouwen.

OORLOG TUSSCHEN CHINA EN JAPAN.

LONDEN, 18 OCT.—(*Reuter.*)—Bericht komt van Shanghai dat de Japanezen Thorntonhaven verlaten hebben en naar de Ping-Yang inham gegaan zijn, die zij versterken.

LONDEN, 19 OCT. — (*Reuter.*) — De Mikado van Japan sei in den loop van een toespraak in het parlement dat de schuld van den oorlog op China rustte en dat Japan volhouden zal totdat het zijn uiterst doel bereikt heeft. De oorlogsleening door Japan aangegaan bedraagt dêên honderd millioen yen.

NAAR MADAGASCAR.

LONDEN, 11 OCT. — (*Reuter.*)—De *Gaulois* bericht dat eene macht van 15,000 manschappen naar Madagascar zal gezonden worden.

LONDEN, 19 OCT. — (*Reuter*). — De *Gaulois* vermeldt dat 40 stoombooten gechartered zijn om de troepen naar Madagascar te nemen.

DE TOESTAND VAN DEN CZAAR.

LONDEN, 18 OCT.—(*Reuter*).—Te wijten aan den toestand van den czaar is het besoek van zijne majesteit naar Corfu opgegeven.

LATER.—De swakte van den czaar neemt steeds toe en zijn hart slaat flauwer dan ooit. In de kathedraal te St.-Petersburg zijn gebeden opgezonden voor zijn herstel en berichten aangaande zijnen toestand worden in de straten opgeplakt.

LONDEN, 19 OCT.—(*Reuter.*)—De czaar wordt swakker en wordt verwacht aan 't sterven te zijn. De beursen zijn dus veranderlijk.

KAAP-KOLONIE.

Z.-AFRIKAANSCHE POLITIEK.

KIMBERLEY, 18 OCT. — (*Reuter*). — De De Beers vergadering zal formeel plaats hebben op Zaterdag, doch zal worden verdaagd tot Maandag, aangezien de heer Rhodes, wegens vele bezigheden, niet instaat is voor te zitten tot den 22sten dezer. Men verwacht dat hij dan zal spreken over verschillende belangrijke zaken in verband met Zuid-Afrikaansche politiek, zoowel als de financiele positie van de De Beers Co.

DR. JAMESON.

KIMBERLEY, 11 OCT.—(*Reuter.*)—De stadsraad van Kimberley heeft een resolutie aangenomen waarbij dr. Jameson gelukgewenscht wordt met zijn aanstelling tot *Companion of the Bath*.

PRACHTIGE REGENS.

MALMESBURY, 18 OCT.—(*Reuter.*)—Prachtige regens vallen en de vooruitzichten van den oogst zijn gunstig.

DE HEER THOMSON GEWILD.

MOSSELBAAI, 19 OCT.—(*Reuter.*)—Een groote vergadering van boeren werd gisterenavond gehouden en de volgende resolutie werd aangenomen :—" Dat deze vergadering van gevoelen is dat de heer M. F. R. Thompson een behoorlijk en geschikt persoon is om deze kiesafdeeling in de wetgevende vergadering te vertegenwoordigen."

WOLVERKOOPING TE MOSSELBAAI.

MOSSELBAAI, 19 OCT. — (*Reuter.*)—De wolverkooping heden gehouden was de grootste ooit alhier gehouden. Meer dan 1,000 balen werden aangeboden. De hoogste prijzen behaald waren voor gewasschen vlos 9d. en voor vette 8d.

MATABELELAND

NIEUWS UIT DE HOOFDSTAD.

BULUWAYO, 18 OCT.—(*Reuter.*)—Ds. Du Toit te de heer Malherbe kwamen terug van een reis van twee maanden door de mijn-distrikten en zijn zeer voldaan.

Kapt. White, hoofdcommissaris van politie en de heer C. Jefferson Clarke zijn hier aangekomen uit Mashonaland.

Er is juist een telegram ontvangen, meldende dat de Ayrshire Co. een rif gevonden heeft op honderd voet van de vorige schacht, van drie voet dik en opleverende 10£ (?) ons per ton.

Rechter Vintcent en de landcommissie zijn teruggekomen na een reis van een maand. Zij gingen eerst naar Inyati tot de Langwerivier en daarop naar de Shangani, naar Wilsonsdrift en terug over den Koningsweg, de Gwampa-, Bubi- en Bambesirivieren overtrekkende, een totale reis van 250 mijlen. Hij beschrijft het land als een prachtig landbouw- en veeteeltland, goed van water voorzien, gesond en geschikt voor het oprichten van kafferkoloniën. Zij zagen verschillende kralen onderweg. De commissie hoort nu de getuigenis der kafferopperhoofden. Wegens het late seizoen zullen Gamba en zijn kapteins hier komen. Nadat de getuigenis afgeloopen is zal de commissie de raadzaamheid overwegen van het aanwijzen van standplaatsen voor kaffereven, waarschijnlijk drie aan de Shangani- en Gwelloxivieren en het distrikt dat Gambo op het oogenblik bewoont.

Z.-A. REPUBLIEK.

HET HOSPITAAL.

JOHANNESBURG, 18 OCT.—(*Reuter.*)—Sedert 1 Januari van dit jaar werden in het hospitaal alhier behandeld 1824 patiënten die er bleven en 1,630 die af en toe kwamen. De derde November is vastgesteld voor Hospitaal-Zaterdag. Verleden jaar werd £1,923 gekollekteerd.

EEN MIJN-ONGELUK.

JOHANNESBURG, 18 OCT. — (*Reuter.*) — Een blanke met name Sargeant, onder wiens zorg de rotsboor in de Robinsonmijn is, had twaalf gaten geboord toen één ontplofte en hem reddeloos op den grond deed liggen. Terwijl hij daar lag ontploften de andere elf. De arme man werd zwaar gewond en flauwe hoop wordt gekoesterd voor zijn herstel.

STADSZAKEN.

JOHANNESBURG, 19 OCT. — (*Reuter.*) —Het wordt gezegd dat de onderhandelingen tusschen den gezondheidsraad en de Lighting Co. voor den aankoop van laatstgenoemde voorspoedig schijnen te zullen afloopen, en dat men reeds over de termen overeengekomen is waartegen de commissie op wetten en financien den aankoop aan den vollen raad op de volgende vergadering zal aanbieden. De prijs, vermoedt men, is £150,000.

KOLONEL RHODES OP REIS.

PRETORIA, 18 OCT. —(*Reuter.*) — Kolonel Rhodes vertrok heden morgen naar Pietersburg; van daar zal hij per privaten wagen naar Bulawayo reisen.

GENERAAL JOUBERT TERUG.

PRETORIA, 18 OCT. — (*Reuter.*) — General Joubert wordt morgen verwacht.

DE DELAGOABAAI-SPOORWEG.

PRETORIA, 19 OCT. — (*Reuter.*) — Delagoabaai is nu feitelijk verboaden met Pretoria per spoor. De laatste rail zal officieel door den heer Middelberg en een aantal spoorwegambtenaren morgen gelegd worden. De heer Smit zal de regeering vertegenwoordigen. De heeren W. Royce, Warren & Co. hebben de laatste paar weken de rails gelegd met een snelheid van een rail per minuut.

Oproer aan Delagoabaai.

DE TREINDIENST GESTREMD.

PIETERMARITZBURG, 18 AUG. —(*Reuter-telegram.*)—De *Times of Natal* meldt dat op Zondag l.l. de trein moest terugkeeren naar Delagoabaai tengevolge van het vinden van rebellen aan beide zijden van de lijn. Dit veroorzaakte groote opgewondenheid in de stad. Een oud kaffer werd in de straat gepakt door de Portugeesche soldaten en gedood op het vermoeden dat hij een spion was.

Maandag werden vier Engelsche mariniers, waarom de Engelsche consul gesignaleerd had, teruggedreven door de Portugeesche soldaten.

GEEN PATROUILLES MEER.

DELAGOABAAI, 18 OCT.—(*Reuter-telegram.*)—Te wijten aan het gevaar dat er bestaat doordat de naturellen zoo dicht aan de stad zijn, heeft de gouverneur-generaal een proklamatie uitgevaardigd alle verdere patrouilles verbiedende.

DE DUITSCHERS ER HEEN.

LONDEN, 18 OCT. — (*Reuter-telegram.*) — De Duitsche oorlogschepen *Condor* en *See-Adler* zijn gelast naar Delagoabaai te gaan. De Duitsche pers schrijft dit toe aan wantrouwen jegens Britsche plannen.

NOG MEER TROEPEN.

LONDEN, 18 OCT.—(*Reuter-telegram.*)—Meer Portugeesche troepen zijn vertrokken naar Delagoabaai.

WEER EEN ALARM.

LORENÇO MARQUES, 17 OCT. — (*Reuter-telegram.*)—Nog een alarm vond gisterennacht plaats toen de kaffers de stad naderden *via* het kerkhof. Na eenige bedreigingen trokken zij af naar de bergen.

De handel is nog uiterst slap.

Vruchtboomen in de Kolonie.

BELANGRIJKE STATISTIEKE OPGAVE.

Door de welwillendheid van den onderkolonialen secretaris zijn wij instaat de volgende belangrijke opgaven te geven aangaande het aantal vruchtboomen dat gedurende het jaar geëindigd 31 Mei 1894 in de Kolonie geplant werd en het totaal-aantal vruchtboomen dat op dien datum in den grond stond. De opgaven zijn bijeengebracht door het departement voor statistiek, en zijn slechts approximatief.

Sectie I sluit in de westelijke en zuid-westelijke kustafdeelingen (Namakwaland tot Robertson); sectie II de zuidelijke en zuid-oostelijke kustafdeelingen (Caledon tot Komgha en Kingwilliamstown tot Somerset Oost); sectie III de oostelijke afdeelingen (Stutterheim tot Wodehouse); en sectie IV de binnenlandsche afdeelingen.

Geschat aantal Vruchtboomen *geplant* gedurende het jaar geëindigd 31 Mei 1894 :—

	Abrikos.	Appel.	Peer.	Pruim.	Vijg.	Lemoen.	Zaailemoen.	Nartje.
Sectie I	218,087	325,926	274,376	151,075	792,475	181,504	26,524	18,533
" II	90,535	68,431	82,414	32,686	54,139	38,266	6,267	4,838
" III	34,837	105,329	110,237	39,288	131,215	102,851*	13,896	9,046
" IV	41,256	61,406	34,445	39,904	268,220	9,775	1,709	850
Totaal	384,715	561,092	501,472	262,953	1,246,049	332,396	48,396	33,267
Zuid-Afrikaansche Kolonie—Totaal	161,302	28,839	59,956	46,935	53,677	29,167	3,566	2,769
Transkei	9,144	277	499	32	73	280	197	43
Tembuland... ...	17,155	1,901	2,734	672	1,087	6,601	452	116
Oost Griqualand ...	29,143	2,386	2,173	458	669	1,447	307	95
Totaal ...	216,744	33,403	65,362	48,097	55,506	37,495	4,522	3,023

	Perzik.	Abrikoos.	Appel.	Peer.	Pruim.	Vijg.	Lemoen.	Zaailemoen.	Nartje.
Sectie I	210,764	98,978	66,351	47,957	26,936	61,995	20,123	3,819	2,959
" II	24,124	9,463	9,454	7,631	4,275	4,046	4,348	984	567
" III	48,032	6,764	26,447	30,069	12,719	10,146	19,895	2,316	1,920
" IV	62,617	6,785	6,623	4,946	5,598	16,709	1,467	105	68
Totaal	26,529	3,882	7,082	4,189	2,467	22,676	3,467	211	224
Zuid-Afrikaansche Kolonie—Totaal	200,425	297,009	269,973	144,903	777,084	176,501	25,500	18,122	21
Transkei	914	2,905	309	733	2,490	1,058	314	21	217
Tembuland... ...	9,094	14,124	2,012	3,099	2,866	2,588	390	217	173
Oost Griqualand ...	7,654	11,868	2,083	2,341	10,035	1,357	711		
Totaal ...	218,087	325,926	274,376	151,075	792,475	181,504	26,524	18,533	2,959
Zuid-Afrikaansche Kolonie—Totaal	1,540,556	204,401	292,198	476,423	306,560	1,276,883	16,028	106,921	137,025
Transkei	7,654								
Tembuland... ...									
Oost Griqualand ...									
Totaal ...	1,548,210	204,401	292,198	476,423	306,560	1,276,883	16,028	106,921	137,025

	Perzik.	Abrikoos.	Appel.	Peer.	Pruim.	Vijg.	Lemoen.	Zaailemoen.	Nartje.
Sectie I	210,764	98,978	66,351	47,957	26,936	61,995	20,123	3,819	2,959
" II	24,124	9,463	9,454	7,631	4,275	4,046	4,348	984	567
" III	48,032	6,764	26,447	30,069	12,719	10,146	19,895	2,316	1,920
" IV	62,617	6,785	6,623	4,946	5,598	16,709	1,467	105	68
Totaal	26,529	3,882	7,082	4,189	2,467	22,676	3,467	211	224
Zuid-Afrikaansche Kolonie—Totaal	161,302	28,839	59,956	46,935	53,677	29,167	3,566	2,769	4
Transkei	9,144	277	499	32	73	280	197	43	32
Tembuland... ...	17,155	1,901	2,734	672	1,087	6,601	452	116	48
Oost Griqualand ...	29,143	2,386	2,173	458	669	1,447	307	95	
Totaal ...	216,744	33,403	65,362	48,097	55,506	37,895	4,522	3,023	284

DE BRANDZIEKTEWET.

EENE CORRECTIE.

Open brief aan den edelen heer P. B. Van Rhijn, L.W.R.

Mijnheer,—Laat mij toe u te seggen dat, toen ik uw verklaring van de nieuwe brandziektewet, gedateerd den 12den September ll., in de uitgave van de *Zuid-Afrikaan vereenigd met Ons Land* van den 18den September ll. las, ik mij niet verbeelden kon dat het werkelijk de heer P. B. Van Rhijn, de ouderling van Vanrhijnsdorp, het lid van den wetgevenden raad van de Kaapkolonie was. En ik het wijfel het nog of het weldeselfde persoon is, doch ben ik verkeerd, en is het die heer, dan grieft het mij van harte dat zoo een man zulk een verklaring van een wet die hij self gemaakt heeft de wereld inzendt.

Kom laten wij nu het wezenlijke van wat de wet zegt met het denkbeeldige van wat u zegt vergelijken, en zien wie recht is, en dan ga ik het doen op de volgende wijze.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 6. Dipvaten en tabak en zwavel voor dippen zullen vrij vervoerd worden met den trein (dat is te zeggen, voor ons deel der Kolonie soover als naar Pikteberg-station, vandaar nog tot over de 300 mijlen per kar of wagen te vervoeren naar de trekvelden van Calvinia en Namakwaland op eigen kosten der boeren).

Wat de wet zegt.—Art. 11. Het zal den gouverneur geoorloofd zijn, minstens zes maanden voor het in werking treden van deze wet, een dippot op te richten met een of meer takken in elk distrikt, aan welk depot of takken er van één of meer degelijk brandmerkte doodende besmettingen gelevers zullen worden voor de doeleinden van te dippen tegen inkoopsprijs voor de regeering aan het depot, aan eigenaren van schapen die er om aansoek doen.

Gevolgtrekking.—Calvinia en Namakwaland krijgen als distrikten ook hunne takken. De wet zegt niet *voor inkoopsprijs van de regeering bij de takken of Piketberg station, maar aan het depot*, en nu dag ik den heer Van Rhijn uit om mij uit de wet te bewijzen dat de boeren het rijloon van 300 mijlen per kar of wagen zullen moeten betalen.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 7. Minstens een maand voor de wet in werking treedt zullen de noodige kralen en dipbakken van vasten en blijvenden aard met alle toestellingen gereed moeten zijn. Indien niet door den eigenaar van het vee gemaakt, dan zal de inspekteur ze op kosten van dien persoon of personen maken. (Waar nu zijn in de trekvelden bosschen of boomen te vinden om zulks te doen, en wat zal zoo een kraal kosten door den inspekteur gemaakt? De vereischte materialen moet men honderden mijlen ver vervoeren en over 14 dagen of 3 weken moet de trekker weder naar een andere plek vertrekken en daar weder een kraal bouwen. Waar moet het heen?)

Wat de wet zegt.—Art. 11. De heer Van Rhijn neemt het eerste gedeelte van artikel 11, en maakt er zijn toepassing op. De trekvelden zijn natuurlijk gouvernementsgronden en worden voor trekken door de boeren gehuurd. Nu past niet het eerste maar het laatste gedeelte van artikel 11 op de gevallen door hem genoemd, namelijk: "*Mits ook dat den huurder die verplicht was op het land door hem gehuurd te bouwen een dipbak, en kralen en toestellen van vasten en blijvenden aard, om voldoende te voldoen aan de vereischten van dit artikel, na den afloop van de huur van zoodanig land verlaat zal hebben op den eigenaar van wien hij zoodanig land gehuurd heeft tot het bedrag van de waarde alsdan van zoodanige dipbak, kralen en toestellen.*"

Gevolgtrekking.—Zal de heer Van Rhijn zoo goed wezen aan te toonen waar in de wet het gouvernement, als verhuurder van grond, van deze verplichting uitgesloten is?

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 10. Besmette schapen die gedipt zijn moeten in een afzonderlijke kraal of een afgekampte plek gehouden worden. (Arme trekkers, hoe zullen zij het beramen een afgekampte plek op trekvelden te maken?)

Wat de wet zegt.—Ik daag den heer Van Rhijn uit mij het art. in de wet te noemen waar deze zijne bewering voorkomt.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 11. Al waar de brandziekte uitbreekt moet men aan den inspekteur binnen 7 dagen kennis geven. Bij verzuim vervalt men in boete. (Wij weten in de uitgestrekte trekvelden van Calvinia en Namakwaland hoe ver de inspekteur wonen zal van zulk een plek; misschien 50 of 60 mijlen moet een expresse naar hem gezonden worden, want aldaar is geen post-communicatie).

Wat de wet zegt.—Art. 21 eischt van den eigenaar dat hij binnen 7 dagen na het uitbreken van brandziekte onder zijne schapen kennis geeft aan den inspekteur van zijn veldkornetschap. Doch hoe moet hij kennis geven? De verklarende clausule art. 4 zegt:—"*Kennis geven beteekent eene mondelinge kennisgeving, op eene schriftelijke kennisgeving afgeleverd op de volgende wijze, dat is te zeggen, door dezelve persoonlijk af te leveren, of door dezelven te laten aan, of door dezelve op de post te doen gericht aan het kantoor of adres van den inspekteur.* Versuimt de eigenaar dan wordt hij een overtreder van de wet.

Gevolgtrekking.—Tusschen kennis geven van den eigenaar en de kennisgeving ontvangen door den inspekteur is een groote klove. De wet spreekt van het geven door den eigenaar, en niet van het ontvangen door den inspekteur. En waarlijk, een boer heeft toch niet meer dan 7 dagen noodig om een brief te schrijven. Het komt er niet op aan al ontvangt de inspekteur het ook een maand daarna. Verklaar het nu anders als gij kunt.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 12. De inspekteur zal in geschrifte aan den eigenaar van vee een order geven, zijn besmette vee binnen ses weken te zuiveren, en indien het niet binnen zes weken gezuiverd is zal de inspekteur het recht hebben het vee in beslag te nemen en te zuiveren. (Brandziek vee, te meer bokken, weet men of behoort men toch te weten, kunnen niet in 3 maanden gezuiverd worden, of men moet prachtig groen veld bij het dippen hebben. Van waar nog bij de 44,000 brandzieke schapen in de afdeelingen alwaar de wet in werking is? Als het vee in 6 weken gezuiverd kan worden dan was er zeker geen enkel brandziek schaap aldaar te vinden.)

Wat de wet zegt.—Arts. 21 en 22. Het eerste gedeelte van paragraaf 12 is de inhoud van arts. 21 en 22. De toepassing echter wil ik vergelijken met paragraaven 3 :—"Schaap sluit in Kaapsche en augora-bokken, merino en Kaapsche schapen," en 4. "Kudde, beteekent twee of meer schapen;" van den heer Van Rhijn zelve, en dat zijn de woorden van de thans werkende wet. Ik wil den heer Van Rhijn vragen: "als kudde beteekent twee of meer schapen loopende tezamen, en men heeft een kudde van 1,500, en er zijn een of twee besmette schapen onder, neemt men dan het getal twee voor besmet of de 1,500? Indien dat nu onder de wet zoo is dat de geheele kudde besmet verklaard wordt, is het dan niet mogelijk dat zijn getal van 44,000 voor verandering vatbaar is, en het niet veilig is eene beschuldiging daarop te gronden." De zuivering in 6 maanden of 6 weken is een zaak bloot van opinie, die ik aan den tijd laat om te verklaren.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Alwaar de brandziekte uitbreekt moet men blijven (indien men geen belendende plaatsen heeft) totdat het vee gesond is of allen dood zijn wegens slecht weiveld. (Door dippen zonder goed weiveld gaan zij meest allen dood.)

Wat de wet zegt.—Ik verklaar rondborstig dat ik de geheele wet over en over doorzocht heb, maar niet instaat ben de plaats te vinden waar de heer Van Rhijn deze bewering in artt. uithaalt. Misschien zal hij zoo goed wezen het aan te duiden en te beschrijven.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 14. Om niet met besmet vee te trekken zal de eigenaar één pas moeten hebben van den inspekteur om aan alle beambten te vertoonen, niteenstettende den naam van den eigenaar, den naam van den persoon in toezicht der schapen, de merken en eene beschrijving van gezonde schapen of bokken. (Is een wonder dat het ook niet bepaald was in de wet om de namen der schapen en bokken te geven. Beschrijving de merken van 3 of 4,000 schapen van verschillende eigenaars die tezamen in een troep loopen, van ouders en kinderen, en die van een speculateur, die soms van 20 of 30 menschen schapen koopt. Om die merken alle te beschrijven zal hij zes man voor een bij den poot moeten uitvangen; heeft hij soodanige pas niet, dan vervalt hij in boete.)

Wat de wet zegt.—Het tweede en derde woord van deze paragraaf is verkeerd gedrukt. Het moet wezen "om *met niet* besmette schapen te trekken." Ik verwijs slechts den leser naar art. 26 der wet, en vraag den heer Van Rhijn in hoeverre deze clausule verschilt van de thans bestaande veevervoerings-wet nu in werking. Art. 26 leest als volgt :—" De eigenaar van niet-besmette schapen die vervoerd worden van de plaats of boerderij waarop zij zijn naar eenige plaats behalve eene belendende plaats of boerderij door hem bewoond, zal bekomen van den inspekteur van het veldkornetschap of de inboorlingen-lokatie waarin soodanige plaats of boerderij gelegen is, of zal *self* aan den persoon in wiens bewaring of onder wiens zorg soodanige schapen vervoerd worden een pas geven uiteenzettende den naam en het adres van den eigenaar van soodanige schapen, den naam van den persoon in toezicht er van, tesamen het getal, de bestemming en de beschrijving van de schapen, welke pas getoond zal worden aan eenigen inspekteur onder deze wet, grondbezitter, magistraat, vrederechter, veldkornet of konstabel of een politie-beambte die hem opeischt: En iedere *eigenaar* die schapen vervoert *zonder zulk een pas uit te reiken* of te bekomen, en iedere soodanige persoon in toezicht van soodanige schapen, die weigert soodanige pas te toonen op den eisch van zulk eenen inspekteur of grondbezitter, magistraat, vrederechter, veldkornet, konstabel of politie-beambte, zal beschouwd worden schuldig te zijn aan eene overtreding van deze wet.

Wat de heer Van Rhijn zegt:—Paragraaf 15. Wanneer een veekooper besperrt dat brandziekte onder zijn vee uitbreekt zal hij het met de hand wasschen totdat hij bij een dorp of stad komt en aldaar moet hij den geheelen troep dippen en 10 dagen daarna weder dippen, en hij moet op den gemeentegrond blijven totdat zij allen gesond zijn. Daarvoor moet aan den eigenaar van gezegden grond door den eigenaar van de schapen worden betaald. (Nu vraag ik u, 2 tot 3,000 schapen op dit klein plekje grond te houden, misschien voor maanden lang, indien zij niet sterven van armoede dan toch onverkoopbaar voor den slachter. Indien het vee niet goed gedipt is door den eigenaar, dan zal de inspekteur het recht hebben de kudde in besit te nemen en deselve te laten dippen ten koste van den veeverkooper of van hen van wie hij de schapen gekocht had).

Wat de wet zegt.—Art. 27 zegt.—" Ieder persoon in toezicht van schapen, die wanneer hij langs den weg gaat merkt dat brandziekte uitbreekt onder de schapen, zal dadelijk trachten soodanige schapen te dippen, als hij een dip kan krijgen, doch weigert de eigenaar van dippen hem zulks, zal hij *indien mogelijk* met de hand dressen. Doch komt hij met de besmette schapen op een dorp, dan moet hij hen daar slechts *eenmaal dippen* volgens art. 27. Volgens art. 31 maakt de inspekteur een endossement op zijn pas, en trekt hij dadelijk voort naar zijn bestemming. Doch trekt hij binnen de tien dagen over een tweede dorp, moet hij weer dippen.

Gevolgtrekking.—Geen speculateur is zoo gek om over dorpen te trekken om zijn eigen schade zaker te maken, of als hij niet anders kan, dan geloof ik niet dat *maanden* nog minder weken noodig zijn om een speculateur zijn schapen te dippen.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 17. Die schapen vervoert naar den slachter zal een pas moeten hebben dat de schapen minstens eenmaal gedipt zijn onder toezicht van den inspekteur en de geheele kudde moet gemerkt worden met een speciaal verf of teermerk. (De wandelaar of veeverkooper zal verplicht zijn die honderden of duizenden schapen een voor een bij een poot te vangen ten einde ze alle te merken).

Wat de wet zegt.—Men lees toch liever zelfs het volgende art. en oordeele dan.

"Vervoer van slachtschapen.—37. De voorgaande bepalingen van deze wet met betrekking tot *het vervoeren van besmette schapen zullen* niet toepasselijk zijn op schapen, die vervoerd worden voor het doel om geslacht te worden; mits dat geen persoon *soodanige schapen zal vervoeren*, doen vervoeren, toestaan of toelaten vervoerd te worden, of helpen om te vervoeren, uitgezonderd en behalve onder de volgende voorwaarden :—

(*a*) Voor aldus vervoerd te worden zullen soodanige schapen eenmaal behoorlijk gedipt worden onder het toesicht van een inspekteur.

(*b*) Zoodanige schapen zullen, voor aldus vervoerd te worden, gemerkt worden met een speciaal geverfd of teermerk.

(*c*) Geene soodanige schapen sullen aldus vervoerd worden tensij de eigenaar eene order voor hun vervoer heeft bekomen van den inspekteur. Zoodanige order niteen te setten het getal schapen en de merken, soo er zijn, de bestemming, en aan wien gesonden en den datum of de datums waarop sij gedipt sijn.

(*d*) De persoon in toesicht van schapen, vervoerd onder de bepalingen van dit artikel, zal verpliicht sijn te toonen aan eenigen inspekteur, grondbezitter, veldkornet, spoorweg-stationschef of politiebeambte die deselve eischt, de order machtigende zoodanig vervoer."

Het is niet recht om art. 37 zoo te verdraaien. Het art. zegt uitdrukkelijk :—" De voorgaande bepalingen van deze wet met betrekking tot het vervoeren van *besmette schapen*, zullen niet toepasselijk zijn op schapen die vervoerd worden met het doel om geslacht te worden, mits dat geen persoon *soodanige schapen* zal vervoeren," ens., behalve onder de volgende voorwaarden, ens.

Gevolgtrekking.—Ieder die dit art. leest zal toch klaar en duidelijk zien dat hier alleen sprake is van besmette slachtschapen en niet van schoone schapen.

Dan vraag ik den heer Van Rhijn :—" Hoe krijgt een wandelaar of veeverkooper zijne schapen onder een troep uit, tels hij se af, of vangt hij ze uit, en indien zoodanige schapen uitgevangen worden, zoouls werkelijk het geval is, al was het ook duizenden, welke moeite bestaat er om een voor een schaap zoouls zij uitkomen een merk te geven? Geen de minste. Men lese slechts art. 16 of paragraaf 14.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 19. De veeboer mag geen vee aan een veekooper of handelaar verkoopen of hij moet een certifikaat hebben van den inspekteur dat zijn vee binnen 10 of 14 dagen gedipt was. (Die arme boer zal in de trekvelden soms 50 of 60 mijlen moeten rijden naar den inspekteur om een certifikaat, en als hij terug komt waar is de specuiateur dan? Reeds vertrokken, en de tweede en derde komen misschien met hetzelfde gevolg en de boer blijft dientengevolge zitten met zijn vee.)

Wat de wet zegt.—Zal de heer Van Rhijn zoo goed wezen het art. te noemen waaruit hij deze bewering haalt? Ik kan ze niet in de wet krijgen.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—Paragraaf 20. Alle boeten ter niet nakoming van de door mij reeds aangehaalde en niet-aangehaalde artikelen der wet zullen niet te bovengaande £20 zijn. De inspekteur heeft het recht volgens artikel 53 van eenigen eigenaar vee te verkoopen zonder te dagvaarden om de boete te betalen. (Al verkoopt hij ook den grootsten bok of schaap voor 2s. of 3s. per stuk. Geen verhaal is er voor den armen boer daartegen).

Ik heb nu in zooverre mijn plicht gedaan en laat het nu aan de veeboeren, temeer aan de trekkers en veekoopers over om te oordeelen of de wet een gematigde of tyrannische, wreede en slaven-wet is.

Wat de wet zegt.—Dit is niet de lezing van art. 55, laat staan de woorden tusschen de twee haakjes. Men lese het toch liever self, hier is het.

"B. Kosten, Regulaties, Boeten.—56. Wanneer het voor de regeering *onmogelijk is de onkosten*, die insluiten zullen de kosten van gerechtelijke appen en de kosten beloopen in het behandelen van schapen overeenkomstig de bepalingen van deze wet, *in te vorderen*, dan zal het veeverkoopersbestuur van het veldkornetschap of de inboorlingen-lokatie waarin zoodanige schapen zijn, om een voldoend getal van zoodanige schapen te verkoopen om alle zoodanige onkosten te dekken, en het zal de plicht van zoodanigen inspekteur zijn, ten opzichte van zoodanige aldus ontvangene gelden, om degelve te betalen in het publieke inkomen en eene volledige en behoorlijke rekening te leveren van zoodanige verkooping en de opbrengst er van."

Doch men lese dan toch ook art. 54 er bij.

C. Regulaties en Boeten.—" 54. De gouverneur kan van tijd tot tijd *na beraad met de afdeelingsraden van de betrokken distrikten regels en regulaties overeenkomstig de bepalingen van deze wet maken* (1) ter onderrichting van en als richtsnoer voor alle beambten aangesteld onder deze wet; (2) voor het regelen van stammen door ballotage voor inspekteurs onder deze wet; (3) voor het aanschaffen van quarantaine-stations en het regelen er van; (4) en in het algemeen voor alle zaken en bijzonderheden om deze wet met volle kracht en effekt uit te voeren soover als deselve bestaanbaar zijn met deze wet; (5) en kan door soodanige regels en regulaties *boeten voor het overtreden er van opleggen*, geen soodanige boete meer te zijn dan de som van twintig ponden; (6) en de gouverneur kan ten eenigen tijde soodanige regels of regulaties afschaffen, herroepen of amendeeren."

Nu zal men zien dat de gevolgtrekking van den heer Van Rhijn, van de groote schapen en bokken voor 2s. en 3s. per stuk overdreven is. Volgens art 53 moet het eerst bewezen worden door den inspekteur, dat het *onmogelijk is de kosten in te vorderen* voor hij verder gaan kan. Volgens art. 54 kan de gouverneur van tijd tot tijd, na beraad met den afdeelingsraad van de betrokken distrikten, regels en regulaties overeenkomstig de bepalingen van deze wet maken ter onderricht van en als richtsnoer voor alle beambten aangesteld onder deze wet, enz., dus ook hoe te handelen in gevallen waar de heer Van Rhijn voor vreest.

Wat de heer Van Rhijn zegt.—P.S.—Daar gij, heer redakteur, ten gunste van genoemde wet zijt, zult gij niet zoo goed willen zijn uw invloed op het gouvernement uit te oefenen om al de civiele commissarissen, alwaar de wet niet in werking is, een opgaaf te laten zenden en te publiceeren van hoevele schapen in dat groote deel der Kolonie door brandziekte zijn aangetast? Ik geloof niet dat gij 1,000 krijgen zult, tegenover de 44,000 brandzieke schapen thans onder de wet.

Uw P.S., heer Van Rhijn, slaat den bodem in van uw gansche verklaring van de wet. Gij hebt de stoutmoedigheid om te zeggen dat bij onderzoek door de civiele commissarissen gij niet gelooft dat er 1,000 brandziekte schapen gevonden zullen worden in het groote deel der Kolonie niet onder de brandziektewet, tegenover de 44,000 thans onder de wet. Gelooft gij dat nu waarlijk? Nu kom, ik wil gaarne self zien, en ook de wereld laten zien, hoe sterk uw geloof is. Ik zal met u het volgende akkoord ingaan, indien uw geloof sterk genoeg is om het te accepteeren. Ik betaal u een pond sterling voor ieder brandziek schaap dat er minder is dan 1,000 in het groote gedeelte der Kolonie niet onder de thans werkende brandziekte-wet, en betaalt mij 1s. voor ieder brandziek schaap over de 1,000 door u genoemd. Komt, dit is nu een goede kans, laten wij nu eerlijk zien wat uw geloof in deze waard is, en daaraan oordeelen wij dan al het andere. Nu, heer Van Rhijn, gelijk ik in het begin gezegd heb, zeg ik weer:—dat het betreurenswaardig is dat mannen, die volgens hunne roeping en de positie die zij in de maatschappij bekleeden, de werpers van olie op de troebele wateren moeten zijn, juist het omgekende doen, —dat is om door verkeerde en verdraaide voorstelling van zaken de gemoederen van het niet alles-lezende publiek op te sweepen en gaande te maken.

Mijne medeboeren en veekoopers oordeelen over den plicht door u gedaan.

Ik ben,

EEN VEEBOER WIEN GIJ GOED KENT.

De Patriot gelieve dit schrijven over te nemen.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.]

DE WELLINGTONSCHE KERKERAADSVERKIEZING.

Aan den Editeur van " One Land."

Mijnheer,—Met verontwaardiging heb ik den uitslag der kiezing van nieuwe kerkeraadsleden vernomen. Had ik het niet van een bij de kiezing tegenwoordig kerkeraadslid, dan zou ik zulk een schandaal nauwelijks geloofd hebben. Als iemand echter met zaken bekend is dan is het niet te verwonderen. Het is al sedert jaren dat een deel der gemeente niet behoorlijk in den kerkeraad vertegenwoordigd wordt, en dat er wrok en verdrukking zich openbaren bij de meerderheid der kerkeraadsleden tegenover een rechtzinnige minderheid. Die wrok heeft zich echter nooit te voren zoo geopenbaard als bij de jongste verkiezing. Verbeeld u eens. De heer P. Cillie, D.sn., kwam éénmaal voor ouderling op het tweetal, en vierm

al zal hij ons op het oogenblik geen voordeel brengen, kan dus met het oog op den uiteindelijken uitslag onder de omstandigheden gewenscht worden geacht. En het zijn juist o thullingen omtrent de voornemens der Transvaalsche regeering en omtrent de voornemens van onze regeering in dit opzicht waarop wij van den kant van den heer Rhodes hopen, als hij Maandag te Kimberley werkelijk gaat spreken over "belangrijke zaken in verband met de Zuid-Afrikaansche politiek."

DE OPENING DER SYNODE.

De zitting der achttiende synodale vergadering der Ned. Geref. Kerk in de Kaapkolonie nam Donderdag een aanvang in regenachtig maar toch eengszins drukkend weder. Hoewel er nog vele vertegenwoordigers van gemeenten afwesig waren, belooft zij niet minder talrijk te zijn dan de vorige. Toen ds. MastER, als ceremoniemeester, de leden in orde stelde naar den ouderdom der gemeenten, was de ruime consistoriekamer beknopter dan ooit.

Er werden thans gelukkig geene objectiën tegen geloofsbrieven gemaakt. De vraag door ds. E. De Beer tegen de zitting van twee leeraren geopperd, werd later ingetrokken. De opkomst der gemeente in de kerk was, mogelijk wegens den regen, minder groot dan bij vroegere gelegenheden. Toch was de openingsplegtigheid in vele opzichten indrukwekkend.

Toen Zijn Excellentie de administrateur, en gevolg, hadden plaats genomen, terwijl het groote orgel het "God save the Queen" buiderde, zooals alleen dit orgel het doen kan, en er daarna stilte heerschte, en de alfredeende moderator de apostolische zegengroete over de opgekomenen uitsprak, en men het oog liet gaan over de afgevaardigden der gemeenten—mannen die zulk een groot deel der bevolking vertegenwoordigen—en over den burgemeester en leden van den municipalen raad, en het tal vertegenwoordigers van andere kerken die gekomen waren om belangstelling te toonen—was het onmogelijk geen indruk te bekomen van de beteekenis van zulk eene samenkomst in de hoofdstad van ons land, in het historische kerkgebouw, dat nog steeds er voor gebruikt wordt.

Ds A. Murray toonde in zijne toespraak nog veel van zijn oude vuur en ernst. De beginde woorden: "Zoo hebt dan acht op uzelven, en op de geheele kudde over welke de Heer u tot opzieners gesteld, heeft," werden eerst in hun ware beteekenis ontwikkeld, en daarna toegepast op de leden der vergadering met wenken, zoo voor het werk van ieder in de gemeente, alsook voor het bijzondere werk dezer synodale bijeenkomst.

Treffend vooral was de wijze waarop aangetoond werd hoe de "opziener" onder de bewuste leiding des Heiligen Geestes moet staan, en handelen bij alles wat hij doet en onderneemt. En hoe, bij het vele dat men *doet* en poogt te verrichten, het toch waar blijft: "naardat de man is, alzoo is zijne kracht."

De ouderkrompenheid der oude landskerk bleek ook daaruit, dat de moderator, zonder de vrees van het gevoelen der vergadering te kwetsen niet alleen ZExc. den administrateur en de vertegenwoordigers der Engelsche kerken in die taal kon aanspreken, maar ook het begin van het slotgebed tot stichting der laatstgenoemden in hunne eigene taal deed.

De kiezing van den moderator eischte dit jaar meer tijd dan vroeger. Het lijdt geen twijfel of ds. A. Murray is de man die bij de groote meerderheid der synode de hoogste achting geniet. Men ziet echter ook in de kiezing van den moderator de verschillende richtingen in de kerk uitkomen. Het kan vast aangenomen worden dat als professor De Vos geen bezwaar gemaakt had, velen zich als hinkende tusschen hem en ds. Moorrees zouden gevoeld hebben. Dezen zouden ook geen groote moeite gehad hebben om voor ds. J. H. Hofmeyr te stemmen. Velen die gaarne ds. Murray, zoo het kon, weer tot moderator zouden gehad hebben, stemden toen hij wilde terugtreden waarschijnlijk voor ds. Muller of ds. Albertijn. En daar prof. De Vos terugtrad kwam ds. Moorrees dadelijk met een hooger getal stemmen op de lijst.

Nu werd het waarschijnlijk de vraag bij sommigen in de vergadering, of het niet waar was, wat de moderator aanmerkte, dat het tijd werd een anderen man in den stoel te zetten. Immers als ds. Van de Wall afstand en iets kwam met ds. A. Murray te gebeuren, dan zou er geen ex-moderator in de kerk zijn. Het was duidelijk dat velen in de verzadering in eene moeilijkheid zaten. Intusschen, hoewel een stem zeide, "wij worden nu haast Episcopaalsch," was de vergadering blijkbaar hoogst tevreden met nog eens onder de leiding te stellen van den man die nu als "vader A. Murray" geëerd wordt, en die zooveel voor de kerk heeft gedaan, en nog steeds zooveel voor haar beteekent.

Niet onaardig was de stemming voor assessor. De beide betrekkelijk jonge mannen die op het tweetal kwamen, vertegenwoordigen min of meer twee richtingen in de kerk, evenals zij twee wedijverende om niet te zeggen "strijdende" gemeenten te Kaapstad vertegenwoordigen. En het kan voor ds. Moorrees, zoowel als de kerk, zeer zeker zijn dat hij aangemoedigd werd door aan de tafel der moderatuur geplaatst te worden.

Ik verbaard hiermede willen wij aanmerken dat wij de bedoeling van prof. De Vos niet dadelijk vatten konden, waar hij sprak alsof het minder Presbyteriaansch zijn zou een ouderling als moderator te kiezen. Wij verbeelden ons dat dit juist den regeerend n onderling ook tot zijn recht laat komen. Het kan misschien als precedens in onze kerk minder gewenscht zijn. Toch zou in het onderhavige geval de professor, van wege de houding die hij ook als waar patriot aanneemt, zeer wel ontvangen zijn als moderator door allen die de lands-kerk lief hebben. En dit brengt ons op de gedachte dat de kiezing van ds. Moorrees tot assessor duidelijk toont dat er nog gehechtheid is in de synode aan de beginselen die de derde leeraar van Kaapstad zoo trouw voorstaat ten opzichte van taal en volk.

Als men denkt aan de onderlingen die nu eenigen tijd hier doorbrengen, komt men op de gedachte, wat groot nut het heeft voor de gemeente en het land dat deze mannen in de zaken der kerk niet alleen geoefend worden, maar ook veel in de stad zien dat hunne blikken verruimt, en hen met nieuwe plannen huiswaarts zendt. Het kan toch niet ontkend worden dat een onderling die sulke ervaringen als de synodale doormaakt in vele opzichten een ijveriger en nuttiger man wordt in de gemeente waar hij woont. De vraag verrijst dan ook dadelijk: souden wij niet in dit opzicht veel verliezen bij een *synodus contracta?*

ALLERLEI.

Veldkornetten.

De "progressieve" boerenvereeniging uit de Zwarte Ruggens heeft op hare laatste vergadering een resolutie aangenomen waaruit blijkt dat zij allerlei rare dingen wil. Zij beweert dat de tijd aangebroken is "voor een betere organisatie van veldkornetten," en stelt voor dat alle thans dienende veldkornetten worden bedankt, en dat niet de afdeelingsraden doch de gouverneur der Kolonie in het vervolg die ambtenaren aanstellen zal. Een betere organisatie (bewerktuiging, inrichting, samenstelling) te wenschen van de veldkornetten zelf is wat kras, en de boerenvereeniging bedoelt dan ook vermoedelijk een betere organisatie van de aanstelling van veldkornetten. Verder schijnt de boerenvereeniging onder den indruk te verkeeren dat de afdeelingsraden veldkornetten aanstellen, hetgeen natuurlijk niet het geval is. Zij worden aangesteld door den kolonialen secretaris, die gewoonlijk benoemt den man die aanbevolen wordt door den civielen commissaris, nadat deze laatste, in consultatie met den afdeelingsraad, een aanbeveling gedaan heeft. Op welke wijze de boerenvereeniging daarin verandering wenscht gebracht te zien, is ons niet duidelijk. Moet de gouverneur aanstellen op aanbeveling van den uitvoerenden raad? Dat zou heel wat onnoodigen omslag veroorzaken, en waarschijnlijk ook niet bevredigend werken. Moet de civiele commissaris niet meer een aanbeveling doen of moet hij aanbevelen zonder eerst den afdeelingsraad geraadpleegd te hebben? Zonder aanbeveling van een plaatselijk ambtenaar of een plaatselijk lichaam kan de regeering natuurlijk nooit de geschiktste personen voor veldkornetten uitvinden en die aanbeveling kan dus niet worden afgeschaft. Dit zoo zijnde is het veel beter dat bij het doen van zulk een aanbeveling een lichaam geraadpleegd wordt dat met de plaatselijke omstandigheden en personen bekend is, dan dat het wordt overgelaten aan een ambtenaar die misschien eerst weinige dagen in het distrikt is. Er is dus voorloopig weinig kans dat aan het verlangen der Zwarte Ruggens boerenvereeniging zal worden voldaan, vooral niet als zij niet duidelijker met hare wenschen en met goede argumenten voor den dag komt.

Het Steenkool-kontrakt.

De regeering heeft thans beslist omtrent de ingezonden tenders voor de levering van steenkolen aan onze spoorwegen, en het gevolg is, zooals wij van den aanvang reeds voorspeld hebben dat het zijn zou, dat Lewis & Marks zullen blijven doorgaan met het leveren der steenkolen. Maar zij krijgen nu een hooger prijs dan zij zouden gekregen hebben als het parlement niet goedgevonden had met kleine meerderheid af te stemmen het kontrakt voor drie jaren, dat in de vorige zitting voorgelegd werd. In dat kontrakt werd bepaald dat de kool 10s. per ton zou kosten, en als de regeering nu doorgaat met de hoeveelheid die zij thans van Lewis & Marks neemt te gebruiken, nl. 13,000 ton per maand, dan zal zij moeten betalen 12s. 6d. per ton, dus 2s. 6d. per ton meer en £25,000 meer op de 200,000 ton die zij jaarlijks gebruikt. Of de zuiver sentimenteele overweging dat de Kolonie sich niet laten drillen door een particuliere firma £25,000 per jaar waard is, dat is een vraag waarover de belastingbetalers maar eens moeten nadenken.

Vruchtboomen.

De statistieke opgaven omtrent vruchtboomen in de Kolonie, die in een andere kolom verschijnen, zijn de aandacht waard ook van anderen dan degenen die direkt belang hebben bij de vruchtenkweekerij. De cijfers omtrent het totaal-aantal in de Kolonie aanwezige vruchtboomen kunnen waarschijnlijk aanleiding geven tot interessante vergelijkingen met andere landen, tot vergelijkingen omtrent de geschiktheid van onzen bodem tot het produceeren van verschillende vruchtensoorten en de winstafwerpende eigenschappen van deze laatsten. Voor het oogenblik willen wij echter alleen de aandacht vestigen op de hoogst bemoedigende wijze waarop het aantal vruchtboomen is toegenomen in het jaar waarover de opgave loopt. Dat is een hoopvol bewijs van nieuw leven in deze industrie. Het groote aantal nieuw-aangeplante lemoenboomen toont dat, nu de Australische luis uitgeroeid is, ook deze bron van welvaart voor onzen boerenstand weldra weder zal gaan vloeien.

Synodale Aanteekeningen.

Het rapport van den actuarius bracht gisteren voor de synode al de kleine en groote moeilijkheden waarmede predikanten en kerkeraden tot hem hunne toevlucht nemen. Het minder stichtelijke van de zaak was dat de actuarius niet tijne antwoorden las, maar naar de bijlagen refereerde. Het eischt lust, en iets dat naar vrijpostigheid lijkt, om inzage te vragen van het antwoord van den actuarius op deze of geene vraag. De actuarius moet eerder weinig ledigen tijd gekregen hebben bij al wat hem gevraagd werd. Hij zal ook wel in sommige gevallen in verzoeking gekomen zijn om, als het Delphische orakel, sich uit te drukken in woorden die meer voorzichtig dan duidelijk zijn. Zijn antwoord in één geval was per telegram: "zie bladzijde zooveel en zooveel, en gebruik uw gezond verstand."

***

De discussie over het toelaten van de professoren tot de synodale vergaderingen werd langer dan men verwacht had. Minder streelend was de aanmerking van ds. Steytler ten effekte dat, de seminaristen zoo onder den invloed der professoren souden staan, dat dit gevaarlijk kon worden voor de benaadslagingen der vergadering. Intusschen blijft het spijtig dat drie bekwame mannen niet zitting hebben in de synode, gelijk in andere Presbyteriaansche kerken het geval is. Ds. McGregor, echte soon der Vrije Schotsche Kerk, was dadelijk gereed met den raad: "weg met de ordonnantie, die ons in deze en andere zaken een ijseren keten geworden is." Zooals het welbedoelde voorstel van de predikanten van de Nieuwe Kerk en Ladismith luidt, sou het eene vraag blijven of de professoren zich met de beleefdheid gedienst souden gevoelen. Te zitten zonder recht van stemmen is opofferen van tijd en minder bevredigend, om niet eens te gewagen van den twijfel omtrent de wettigheid er van.

***

Om tijd te besparen moet de synode soms een uurtje verliezen. Het was een goed voorstel dat door ds. Albertijn werd ingediend om, namelijk, eene week lang geene namiddag-zitting te hebben, ten einde de commissie tijd te geven beboorlijk haar werk te behartigen. Veel toch hangt af van de inlichtingen door de commissiën over eene zaak in de synode gegeven, en de informatie door haar ingewonnen. Als [eene commissie gereed is dadelijk duidelijke antwoorden te geven op vragen door leden der vergadering gedaan, dan wordt er tijd bespard en haastige en daardoor soms heillooze besluiten in gewichtige zaken worden vermeden. Het voorstel dat aangenomen werd, toont hoe noodig soms discussie is,—zoo komt men meestal tot iets beters.

***

Het rapport van den scriba synodi verdient gelezen te worden in al de gemeenten. Het geeft een idee van het geopende oog dat de moderatuur der kerk houden moet over alles wat voor de kerk van belang is vooral voor de uitbreiding des evangelies en der kerk. Wij hebben geen bisschop die alles doen kan wat noodig is voor de kerk in voorkomende gevallen. Hierin moet de moderatuur handelend optreden. Deze heeft echter niet hare handen zoo vrij als een bisschop, en kan vooral niet altijds over mannen en middelen disponeeren. Dit is soms eene moeilijkheid, en kan tot verlies voor de kerk leiden. Maar ook de episcopale regeling heeft hare bezwaren. De Ned. Ger. kerk bevindt sich wel bij de leuze: "haast u langzaam."

GEMENGD NIEUWS.

De inhegening van ds. H. E. Du Plessis te Lindley (O.V.S.) zal plaatsvinden op Zaterdag, 24 November.

De postmeester-generaal van den Vrijstaat, de heer Hurford, is, wegens gezondheidsredenen, afgetreden.

De bekende crieketers Sbocull is overgeplaatst naar de Standard Bank te Pretoria, hetgeen voor Kaapsche crieketers een groot verlies is.

Onderwijzer benoemd.—Een eerste assistente voor de tweede-klasse openbare publieke school te Hanover wordt gevraagd; salaris £90 's jaars.

Door den bliksem getroffen.—Tien ossen werden onlangs nabij Vrijburg door den bliksem getroffen; zes ervan werden op de plek gedood, de overige vier herstelden later.

De cursus in zuivelbereiding, die Woensdagmorgen in het stadhuis van de Paarl aanving, werd door een aanzienlijk gehoor, waaronder een aantal dames, bijgewoond.

Belangrijk voor wijnboeren.—Eene kennisgeving aangaande de aanstaande tentoonstelling van witte wijnen in November e.k. verschijnt van wege het Westelijke Provincie landbouwgenootschap in onze advertentie-kolommen.

Het banket aan dr. Jameson zal Vrijdagavond a.s. in de Goede Hoop zaal plaatsvinden. Z.E. de administrateur, admiraal Bedford en de voornaamste gouvernements-ambtenaren zullen onder de gasten zijn.

"Professor" Richard, M.R., is op weg naar Bloemfontein, waar hij, naar gezegd wordt, niet zal praktiseeren, doch zich voornamelijk toeleggen op het geven van voorstellingen en het verkoopen van elektrische stoelen.

De heer D. C. De Waal, L.W.V., keerde Donderdagmorgen weder gezond en wel te Kaapstad terug van zijn uitstapje naar het noorden, dat hem blijkbaar veel goed gedaan heeft.

Toegelakt.—Een klerk aan het postkantoor te Uitenhage was bezig een poetzak toe te lakken toen het warme lak in zijn gesicht spatte, een zijner oogen geheel en al vernielende. Gelukkig raakte het lak den appel niet, anders sou het ongeluk noodlottiger geweest zijn.

De handel van Mafeking. — Volgens een correspondent aan de *Bechuanaland News* breidt de handel van Mafeking sich ver uit. Wagens worden aldaar met vruchten geladen voor de Barotseevallei en het Mashukulumbweland tusschen Baagweolo en de Zambesi.

Goedbeslaagd boren naar water.—Op de plaats "Hartebeestfontein," in het distrikt Burgersdorp, werden door middel van de regeeringsboor drie gaten geboord die respektievelijk 120,000, 218,000 en 317,000 gallons water per 24 uur opleverden.

Slechts de helft gevonden. — Van Starkstroom schrijft een correspondent aan de *Albert Times* dat 50 van de 100 schapen van den heer Philips gestolen op weg naar de Transkei, in bezit van vier kaffers gevonden werden. De andere 50 zijn nog zoek.

Het hellalbor wil nu weder trachten in Natal planten te krijgen om door armen en werkeloozen uit Europa te doen ontginnen. Onze lesers zullen sich herinneren dat generaal Booth een paar jaar geleden dergelijke plannen had ten opzichte van de Kaapkolonie.

Belangrijk voor onderwijzers.—Dr. Muir denkt er al weer over om in de kerstvakantie, evenals voorheen; een cursus van praktisch onderricht in het geven van paedewijs aan desbegeerende assistent-onderwijzers te verschaffen.

Ontevredenheid te Carnarvon.—Op Maandag, den 8sten deser, was er een gemeentevergadering te Carnarvon, waarop ds. Kuhn, van Kenhardt, voorzitter was en ds. Maeder, Victoria West, scriba, en waar al de beswaren der ontevredenen gehoord werden. De uitslag was in sooverre gunstig dat de vrees voor groote ontevredenheid voor het oogenblik geweken is.

Beroepen.—Ds. Geo. S. Malan, van Montagu, is voor de tweede maal te Bethulie, O.V.S., beroepen met 21 stemmen tegen 6 op ds. Albertijn uitgebracht.—Ds. S. P. Malherbe, van Kruisvallei, is te Philadelphia beroepen; ds. De Villiers, van Goudini, kreeg vier stemmen en ds. Geo. S. Malan en proponent Van der Meulen waren ook op de nominatie-lijst.

Een volwassen rooibok werd onlangs op een met ijzerdraadnet ingesloten stuk land nabij Durban gevonden. Hoewel de bok zijn best deed het draad te breken, werd hij levend gevangen, niet echter dan nadat hij den heer Ratcliff, den eigenaar der plaats, leelijk toegetakeld had. Dit was de eerste rooibok dien men sedert twintig jaar in die buurt zag.

"Jong Zuid Afrika" voor October begint met een liefdeshistorie getiteld "Bello", naar het Duitsch van Karl Teschner, en bevat verder het vervolg van het verhaal "De vroolijke knaap," een oorspronkelijk opstel over ontwikkeling, door G. L. A. te Pretoria. De gewone rubrieken: "Voor Dames", "Wetenschappelijk", "Correspondentie" en "Aardigheden" zijn ditmaal vrij rijk aan stof en het gehele October-nummer niet er aantrekkelijk uit.

De heer Otto Henning, de regeerings-veearts, is verplaatst van Hopetown naar den Koonap om leverkwaal in kalveren verder te bestudeeren. Hem zal, zooals reeds gemeld, een aantal kalvers beschikbaar gesteld worden door de Koonap boerenbeschermings-vereeniging.

De leprozencommissie gaat geregeld met hare werkzaamheden voort en ontvangt af en toe antwoorden op de circulaires die zij rondgezonden heeft. De commissie zal weldra een aanvang maken met het onderzoeken van alle melaatschen op Robbeneiland, ten einde uit te vinden of er werkelijk denulken onder hen zijn die kunnen worden ontslagen zonder gevaar op te leveren dat zij anderen zullen aansteken.

De verkiezing voor George.—De heer Sichel heeft, naar gemeld wordt, thans definitief besloten niet kandidaat te zullen staan bij de aanstaande verkiezing van een lid der wetgevende vergadering voor George. De heeren Thomson en Searle zijn dus de overblijvende kandidaten en omtrent hen vernemen wij dat vooral de kandidatuur van den heer Thomson meer en meer bijval blijkt te vinden.

De handel van Natal is aan het herleven sedert het gewijzigde tarief dat in September van kracht werd. Er worden groote hoeveelheden deken, meel en thee geëist en van wege den toestand aan Delagoabaai belooft de handel gedurende de eerstvolgende maanden nog levendiger te zullen worden. De theeplanters klagen echter dat het nieuwe tarief tengevolge zal hebben dat de goedkoopere en slechte theesoorten uit het buitenland de Natalsche thee zullen verdringen.

Tegen de veldkornetten.—Op de Donderdag, 11 deser, te Aberdeen gehouden driemaandelijksche vergadering van de Zwarte Ruggens boerenvereeniging werd op voorstel van den heer E. A. Birch unaniem besloten de regeering te versoeken alle aanstellingen van veldkornetten door de geheele Kolonie te vernietigen, en dat alle aanstellingen in het vervolg in handen van den gouverneur der Kolonie blijven en niet in die der afdeelingeraden, zooals tot dusver.

Voor de synode.—Door den Bondstak, Stellenbosch, Graaff-Reinet, is het volgend voorstel aangenomen:—"Dat onze synode aandringe bij den superintendent van onderwijs om eene toelaag te krijgen van het gouvernement op Bijbel en Psalm- en Gezangboeken, en die op hetzelfde systeem uit te geven aan schoolgaande kinderen als andere boeken."

De heer P. H. Faure, L.W.V., protesteert in *De Paarl* tegen de te Maimesbury door den heer Louw gemite bewering, als zou hij, de heer Faure, gestemd hebben tegen het voorstel voor een verhoogde belasting op ingevoerd graan en toont aan dat hij, verhinderd zijnde in de zaak te stemmen, met Sir James Sivewright had afgepaard, Sir James *tegen* en de heer Faure *voor* het voorstel van den heer Louw.

Queenstown-Cradock.—Een publieke vergadering op Dinsdag l.l. te Maraisburg gehouden heeft een besluit aangenomen, protesterende tegen het aanleggen van den spoorweg Queenstown-Tarkastad-Cradock en aanbevelende een lijn Queenstown, *via* Tarkastad door Maraisburg en de Zoutpannen naar Conway. Verder werd besloten de hulp van de parlementsleden en van den Bond voor deze laatste lijn in te roepen.

De episcopale kerk.—De synode van het bisdom de Kaap werd Woensdagavond gesloten nadat vastgesteld was dat de volgende synode zal worden gehouden in Januari 1896. Op de laatste bijeenkomst werd een petitie voorgelezen, te worden voorgelegd in de volgende parlementszitting, verzoekende dat het parlement geen maatregelen zal goedkeuren tot vergemakkelijking van het ontbinden van huwelijken.

Insolventie te Calvinia.—Op de tweede vergadering van schuldeischers in den insolventen boedel van Anthonie Petrus Keyter, voor den resident-magistraat van Calvinia gehouden, bleek dat er schulden tot een bedrag van £2,777 18s. 11d. waren bewezen. De voornaamste schuldeischers waren:—P. J. A. Farmer £252, W. P. Louw £319 .11s. 6d., N. Hugo £267 6s. 6d., B. Klein £260 13s. 8d., P. Wege £795, P. P. C. Jooste £125. De heer Johnston werd tot trustee gekozen, doch daartegen zal worden geobjecteerd voor het hooggerechtshof.

Insolventiehof.—In dit hof werd gisteren op een vergadering van schuldeischers in den insolventen boedel van Ignatius Stephanus Ferreira, in leven van Patiëntie, distrikt Humansdorp, besloten een zekere overeenkomst aan te gaan met de executeuren en den boedel onmiddelijk te sluiten. In den boedel van Stelja & Co. werd een vordering van £90 9s. 11d. door Zeederberg & Dunsan bewezen. In den boedel van Nathan S. Samy werden schuldvorderingen bewezen ten bedrage van £169 11s. 10d., en in den boedel van Charles Gillham ten bedrage van £18 11s. 10½d.

Gorde Hoop Tuinen.—De heer H. Lipman heeft sich voor oogen gesteld de dames en heeren van de stad en de voorsteden op uitstekende wijze te trakteeren op muziek als anderssins gedurende de somermaanden en heeft te dien einde het gebruik bekomen van de Goede Hoop Tuinen, waar hij, met behulp van eenige welbekende en geëppreciëerde kunstenaars, eene reeks promenade-concerten zal geven, ingang waartoe tegen den geringen prijs van 1s. kan bekomen worden. Het eerste concert zal plaats hebben op Dinsdagavond, 23 October e.k.

De badatkwestie. — Uit Port Elisabeth wordt het reeds vroeger gemelde bericht, dat een rabat van 12s. per ton op den Delagoabaai-spoorweg toegestaan wordt op alle goederen, die direkt per stoomboot naar Delagoabaai komen sonder eerst een andere Zuid-Afrikaansche haven aan te doen, bevestigd. Dit bericht werd van uit Pretoria officieel tegengesproken en toen werd gesegd dat het alleen hout betrof. De heeren Wilcken en Ackermann schrijven nu aan de *E. P. Herald* dat zij de oorspronkelijke overeenkomst tusschen de Nederlandsche spoorwegmaatschappij en de Portugeesche authoriteiten gesien hebben waarin dat rabat wordt toegestaan *op alle* goederen.

Een minzaam vorst.—Een belangstellend lezer zendt ons het volgende uit een Duitsch blad, te Bonn verschijnende:—"Men verhaalt het volgende van prins Adolf, die bij gelegenheid van de laatste manoeuvers ook Garsweiler bezocht. De prins trad een boerenwoning in en vroeg:—"Kant ge mij 'n paar eieren kooken?"—"Heel graag, heer luitenant," was het antwoord der vrouw," als ik maar iemand had om mijn kindje te wiegen, zoodat ik de eieren uit de nesten kan halen."—"Daar kan *ik* voor zorgen," ging de prins voort, de wieg reeds in beweging brengende. Men kan sich de verbazing der vrouw voorstellen, toen zij vernam dat het de zwager des keisers was die haar zoo beleefd te hulp kwam.

Graaff-Reinetsche afdeelingsraad.—Op de laatste afdeelingsraadsvergadering van Graaff-Reinet kwam het repareeren en instandhouden der wegen onder het departementale systeem ter sprake. Op een voorstel van den heer Du Toit in dergelijken geest stelde de heer Auret het volgende amendement voor: "Dat de wegen die nu niet onder kontrakt zijn volgens het departementale stelsel bewerkt worden, en dat alle de tegenwoordige kontrakten vernietigd worden, van en na den 30sten Juni, a.s., waarvan den kontrakteurs en borgen dadelijk kennis gegeven worde; dat daarna alle wegen op het departementale stelsel bewerkt worden tot den 30sten Juni, 1896, waarna, indien het stelsel niet beantwoordt, deze resolutie herroepen kan worden door de meerderheid van stemmen van den raad, alle raadsleden tegenwoordig zijnde." Hierop had de heer R. Botha, L.W.V., een verder amendement, nl.: "Het zij eene instruktie aan den weg-inspekteur om speciaal toezicht te houden over al de wegen waarvoor de afdeelingsraad verantwoordelijk is, en die niet onder kontrakt zijn, om van tijd tot tijd de noodige reparaties te laten aanbrengen." Tot stemming gebracht staakten de stemmen en de voorsitter gaf zijn beslissende stem voor het voorstel—Auret. Dus zal het repareeren der wegen in die afdeeling door kontrakteurs/apoedigen einde nemen.

Ongelukken in een storm.—Onder datum 13 Oct. vernemt *De Paarl* uit een privat schrijven uit Doornbult, in den Vrijstaat:—"Zaterdag hadden wij zoo een geweldigen windstorm dat 30 huizen van hunne daken beroofd werden in het distrikt Senekal. Maandag ging het weder in donder over; het was verschrikkelijk de harde slagen te hooren. Het onweer sloeg afwisselend neer rond om ons. Bij den heer Karel Serfontein sloeg het weêr een jongen dood, en ook een huisvol koorn en haver aan brand. Bij den heer Charl Cilliers zijn 41 schaapocien doodgeslagen, bij den heer P. Pretorius werd een beest gedood en bij den ouden heer Marais zijn al de heiningdraden afgeslagen en werd een wilgenboom midden door gekliefd.

Een veldkornet over de kolen gehaald.—Voor den heer Pett, resident magistraat van Cradock, verscheen Abraham Pretorius, een jonge bijwoner, beschuldigd van een bok van een naturel gestolen te hebben. Uit het getuigenverhoor bleek dat de veldkornet, de heer Gert Du Plessis, van "Doornfontein," de zaak onderzocht had, dat hij den naturel sei dat hij, de veldkornet, de macht van een magistraat had en de zaak met den naturel afmaakte door hem drie bokken voor den éénen bok te geven. Een der Kaapsche bereden politie kwam echter de zaak te hooren en arresteerde Pretorius. De magistraat gaf den prisonier 6 maanden tronkstraf en berispte den veldkornet, de heer Gert Du Plessis, voor zijn gedrag in de zaak. De papieren zouden ook naar prokureur-generaal gezonden worden om hem te doen beslissen of de heer Du Plessis al dan niet als veldkornet zal geschrapt worden.

Ordening van den eerw. kandidaat W Marais.—Vrijdagavond, den 12den deser, had de gemeente de vreugde een van hare zonen te zien geordend worden in haar midden. De eerw. kandidaat W. Marais, zoon van den broeder ouderling Ernst Marais, werd geordend en bevestigd als hulpprediker van de gemeente Oudtshoorn. Ds. Albertijn, van Wellington, sprak een hartelijk woord in verband met Handelingen 13: 2 en 3. Het formulier van bevestiging werd toen gelesen door ds. Alheit, en aan de handoplegging namen deel behalve de genoemde leeraars, ds. Truter, van Calvinia en ds. J. Stegmann. Al de broeders spraken den nieuw-bevestigden een woord van heil en zegen toe en eenige liederen werden door de leden der Christelijke jongelingsvereeniging gedurende den dienst gezongen. Eenen zeer aangenamen en gesegenden avond hebben wij met elkander gehad. De Heer geve dat de jonge broeder, die in de volgende week naar Oudtshoorn vertrekt, aldaar tot eenen rijken zegen moge zijn, en gebruikt worden tot redding van vele zielen en tot verheerlijking van onzen Heer.—*Kerbode.*

Zelfmoord aan De Paarl. — Nog klonken Dinsdagavond bij menigeen de zoete toonen van het geestelijk muziekaal outhaal van dien dag in de ooren, toen er aan de Paarl door enkelen een akelige wanklank vernomen werd, waardoor in een familie de feestvreugde verstoord en zij in droefheid gedompeld werd. Tusschen half elf en elf uur vernam het huisgesin van mej. de wed. J. Albertijn, Lady Greystraat, een geweerschot, en onderzoek doende bevond men dat de zoon des huizes, de jongeheer J. Albertijn, zich met een geweer door het voorhoofd geschoten had. De hulp van vrienden en den distriktsgeneesheer, dr. Retief, werd dadelijk ingeroepen, doch de wond was doodelijk en tegen 1 uur blies hij den laatsten adem uit. De overledene verkeerde in den laatsten tijd in geen goeden gezondheidstoestand als anderszins, en was daarbij droefgeestig. Algemeene sympathie, segt *De Paarl*, wordt gevoeld met de zwaarbeproefde familie.

Hermanuspietersfontein.—Het is mogelijk —schrijft een correspondent—dat vele lezers van *Ons Land* nog niets omtrent dese belangrijke plaats hebben gehoord. Ik meen dus recht te hebben om te vertrouwen dat het volgende denzulken welkom zal wesen. De plaats is zoo genoemd naar zekeren Hermanus Pieters, die zich als eerste inwoner nabij eene fontein op dese plaats heeft neërgezet. De plaats, vlak en aangenaam aan de zee gelegen, begon mettertijd menschen tot sich aan te trekken, die zich dan ook daar neërzetten. En zoo snel nam de bevolking toe, dat in 1878 ds. (nu prof.) P. De Vos, destijds predikant van Caledon, de noodzakelijkheid ervan inzag om aldaar een kerk- en schoolgebouw te laten optrekken. Dit werd dan ook spoedig maar niet zonder moeite gedaan. Achtereenvolgens zijn daar werkzaam geweest om het school- en herderlijk werk te doen, de heeren Maclean, Serlet, eerw. Van Zijl (nu te Montagu) en de eerw. J. B. C. Koobel, die onlangs naar de Kaapstad is vertrokken. De gemeente, die 300 zielen telt, is niet eene afzonderlijk gestichte, maar maakt slechts een tak uit van de uitgestrekte gemeente Caledon. Er bestaat ook eene Episcopaalsche gemeente, waartoe meestal de geklearden van de plaats behooren. Gedurende de laatste 5 jaren is het dorp verbazend vooruitgegaan. Mooie gebouwen zijn opgetrokken, er zijn 4 winkels, een postkantoor, een hotel en andere logieshuizen. De bevolking telt over 500, waarvan de meesten arm en verschteerd zijn en uit de vischvangst hun bestaan vinden. Jaarlijks komen er seer vele menschen en bezoekers uit de naburige distrikten, Caledon, Montagu, Worcester en andere plaatsen hierheen om het zeebad te gebruiken. Er zijn vele huurhuizen. Ook is de plaats seer aanlokkelijk om hare gemakken, de frissche zeelucht en hare schoone natuur. Het aanstaande jaar hopen wij de telegraaf over dese plaats naar het lichthuis te Danger Point verlengd te zien.

PREEKBEURTEN.

ZONDAG, 21 OCTOBER, 1894.

Groote Kerk.—'s Morgens, (Hollandsch) ds. J. H. Van Wijk (Murraysburg); 's avonds (Engelsch) ds. R. Z. De Beer (George).

Nieuwe Kerk, Breestraat.—'s Morgens 9.30, ds. J. C. Truter (Calvinia); 's avonds 7, ds. G. P. Van der Merwe (Barrydale).—N.B.—Collecte ten behoeve van het doofstommen-instituut.

Zeepunt.—Ds. Roux.

Papendorp.—'s Morgens en 's avonds ds. Leipoldt (Clanwilliam).

Hanoverstraat Kapel.—'s Morgens ds. Dancel (Heidelberg); 's avonds ds. B. Keet (Humandorp).

Roggebaai.—'s Avonds, eerw. Knobel.

N.B.—Speciale collecte voor de buitenlandsche zending.

St.-Stephens.—'s Morgens 9.30, ds. W. Conradie (Namakwaland); 's avonds 6.30, ds. P. J. Perold (Warrenton).

Ned. Geref. Kerk, Groenepunt.—Hollandsch 9.45 v.m., ds. W. Alheit; Engelsch 11.15 v.m., en 7 's avonds ds. Botha, van Uniondale.

Evang. Luth. Kerk, Strandstraat.—'s Morgens 10 (Hollandsch) wel. eerw. J. C. Weits (Steytlerpille); 's avonds 7 (Engelsch), wel. eerw. P. P. Roux.—Zondagschool half-drie.

Ned. Ger. Kerk, Buitenkantstraat.—(Engelsche diensten).—'s Morgens 10.30, ds. G. F. C. Van Lingen; 's avonds 7, wel. eerw. Gelson Gregson. Zondagsschool 3 n.m.

Ebenezer Ned. Ger. Zendingkerk, Rosestraat.—'s Morgens, 10.30 en 's avonds, 6.30 Eerw. T. F. Dreyer. Zondagsschool 3 n.m.

Vrije Protestantsche kerk, Houtstraat.—Avonddienst (Engelsch) 7 uur ds. D. P. Faure.

Baptisten Kerk, Waalstraat, 's morgens 10.30; 's avonds 7 ure, ds. Andrew Murray. Zondagsschool, 9.45 v.m. en 2.45 n.m. Jongelieden Bijbelklas, 2.45 n.m.

Napierstraat Zending Zondagsschool 3 n.m. dienst.

Mowbray Baptisten Kerk, Nieuw Stadhuis, 's morgens 11 uur, eerw. Geo. Eales; 's avonds 6.30; Zondagsschool 10 v.m. en 3 n.m.

Wijnberg Baptisten Kerk, 's morgens 10.30, eerw. J. Russell; 's avonds, 6.30. Zondagtschool, 2.45 n.m

Kaps' Resonator Pianos blijven nog ongeevenaard. Afgezien van tallooze getuigschrift en van besitters in Zuid-Afrika heeft Kaps' eenige agent, de heer Rocco De Vilhers, Paarl ook de prachtigste testimonia van de beroemste musici van Europa in zijn besit, omtrent deze weergalooze instrumenten.—*Ads.*

HOOGGERECHTSHOF.

KRIMINEELE ZAKEN.

(Voor den hoofdrechter.)

WOENSDAG, 17 OCTOBER.

AANRANDING EN DIEFSTAL.

Christiaan Samoor, Frans Hamelaar en Frans Theunis, alle kleurlingen van de Paarl, stonden beschuldigd Joseph Tutu en Kapitein, dicht bij Wards kantien. Zuider Paarl, aangerand en van Kapitein £10 gestolen te hebben. Frans Theunis pleitte schuldig en de anderen onschuldig. Uit het getuigenverhoor bleek dat de beschuldigden genoemde Tutu en Kapitein met klippen wierpen zoodat zij bewusteloos op den grond vielen en dat zij daarna Kapitein £10, zijn knapzak en kleederen ontstalen. Kapitein was seer gemoedelijk en parmantig in het geven van zijne getuigenis; hij verzocht dat al zijn goederen hem teruggegeven souden worden en beleedigde in geen minsame termen het hof, de prisoniers en de politie. Toen Wards, barman zijn getuigenis gegeven had ried de hoofdrechter hem dat hij zij

Thesaurie, Kaapstad,
Kaap de Goede Hoop,
26 September 1894.

£500,000 Koloniale Regeerings 3% Effekten.

DE Regeering van de Kolonie van de Kaap de Goede Hoop zal tenders voor £500,000 Koloniale 3% Stock ontvangen tot Donderdag, 1 November 1894, niet later dan 12 uur 's middags aan des Auditeurs en Controleurs Kantoor, Kaapstad.

Voor bijzonderheden zie regeeringskennisgeving No. 709 van 17 September 1894.

Vormen van tender kunnen verkregen worden aan de Thesaurie, Kaapstad of aan het Kantoor van eenig Civielen-Commissaris in de Kolonie, eenig tak van de Standard Bank in Zuid Afrika of aan het Kantoor van den Agent-Generaal, Londen.

H. M. H. ORPEN,
Assistent Thesaurier.

Departement van Publieke Werken.

AAN BOUWMEESTERS.

TENDERS

WORDEN gevraagd voor het leggen van Waterpijpen aan het Oude Somerset Hospitaal.

Specificaties en teekeningen kunnen gezien worden aan het kantoor van den ondergeteekende.

Tenders geëndosseerd "Tenders voor het leggen van Waterpijpen aan het Oude Somerset Hospitaal," zullen ingewacht worden door den Controleur en Auditeur-Generaal Kaapstad, tot 23 October 1894, 's middags om 12 uur.

Tenderaars moeten twee bevredigende borgen voor het uitvoeren van het kontrakt verschaffen en sulke borgen moeten den tender onderteekenen.

De laagste of eenige tender zal niet noodzakelijk worden aangenomen.

H. S. GREAVES,
pro. Hoofd-Inspekteur.

Departement van Publieke Werken,
Kaapstad, 18 October 1894.

Stellenbosche Afdeelingsraad.

Applikaties voor de betrekking van Secretaris.

APPLIKATIES vergezeld van getuigschriften voor de betrekking van Secretaris en Thesaurier van den Afdeelingsraad van Stellenbosch zullen ingewacht worden tot Dinsdag, den 23sten dezer 's middags om 12 uur, geaddresseerd te worden aan den voorzitter van den Afdeelingsraad van Stellenbosch.

Salaris £100 's jaars.

J. F JOUBERT,
Ag. Secretaris.

Voorraden voor Gouvernements-Departementen 1895.

TENDERS zullen ontvangen worden aan het Kantoor van den Controleur- en Auditeur-Generaal, Kaapstad tot Donderdag, 15 November 1894 's middags om 12 uur voor het verschaffen van zulke artikelen als mogen noodig zijn voor den dienst van de Gouvernements Departementen gedurende het jaar eindigende 31 December 1895.

Voor Bijzonderheden zie de *Gouvernements Gazette* van 5 dezer en volgende uitgaven tot 9 November inbegrepen.

A. H. ENGLISH,
pro. Hoofd-Inspekteur.

Publieke Werken Kantoor,
Kaapstad, 10 October 94.

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

KAAPSCHE AGENTSCHAP,

26 KASTEELSTRAAT,

Produktenhandelaars en Commissieagenten,

(Bestuurder J. H. RUSSOUW).

ZIJN bereid ruime kontante voorschotten t maken op Wol, Vellen, Struisvederen, enz en verkoop op deze Markt of ter verscheping naar LONDEN, het VASTELAND of AMERIKA.

PROMPTE AFREKENING.

Telegraf-adres RUSSOUW, KAAPSTAD.

JONES & GIBSON,

KOPERSLAGERS en Geregistreerde Loodgieters.

Makers van alle soorten van Brandewijn Ketels, en nieuwe en verbeterde oude hermen. Makers van de nieuwe Attemperatol nu in gebruik op de Gouvernements Plaats en aanbevolen door de Regeering. Reparaties met zorg uitgevoerd.

ONDER BUITENGRACHT STRAAT,
KAAPSTAD.

PRESENTEN.

EEN groote verscheidenheid van artikelen geschikt voor presentatie zijn juist ontvangen bij zijn bruikbaar en ornamenteel en moeten gezocht worden.

Kom hier binnen vóór gij elders gaat.

BANKROET GOEDEREN ASSOCIATIE,
115 *Longmarketstraat, (naast Lowlys.)*

HET GENAS HEN ALLEN.

MIJNHEER,—Negen maanden geleden betuigde ik in een brief aan u van de goede uitwerking van RHEUMATICURO in mijn geval. Ik ben 60 jaren oud en heb 28 jaren lang geleden aan CHRONISCHE ASTHMA en RHEUMATIEK en zoek verlichting van vele beroemde geneeskundigen, en probeerde alles zonder baat te vinden en had in mijn geval alle geloof in menschelijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATICURO probeerde en u zijn mijn Neuralgia, Rheumatiek en pijnen in hoofd en aangezicht verdwenen en het nieuws is ver en wijd verspreid dat "ou-meester VAN ROOY amper heellemaal gezond was van die wonderlijke Medicijn," en dit was werkelijk het geval; elkeen die het probeerde beveelt het aan.

De heer JACOB VAN ZIJL, van Vlakfontein (3 uur van Steijnsburg), is genezen van een schijnbaar ongeneeslijk geval van Rheumatiek en Jicht. Nooit, zei zijn moeder Mevr. VAN ZIJL aan mij, was er een erger geval van "Koorts Ziekte," zooals zij het noemen. De eerste dosis RHEUMATICURO liet de lijdende jonge man rustig slapen de medecijn werd voortdurend toegediend, en hoewel de buren en vrienden zeiden dat zij niet verwachten dat hij leven zou, *was hij twee-maal hier*, en getuigde van de geneeskracht van de RHEUMATICURO en PILLEN,

De oude heer VAN DER WALT, van Reddersburg, werd genezen door één bottel.

De heer A. COETZEE, Brandvlei, Middelburg, C.C vond dadelijk verlichting. Mijn zoon JAN en zijn schoonvader, de heer J. A. SMIT, van Wonderboom, Burgersdorp, werden ook genezen maar ik moet nu sluiten.—Ik blijf uw dankbare vriend, J. C. VAN ROOY

JONES RHEUMATICURO.

Het groote Zuid-Afrikaansche geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht, Lenden, Jicht, Heup Jicht, Aangezichts-pijnen, enz. en heeft veld duizenden geval en, veel erger dan bovengenoemden genezen. Is verkrijgbaar van alle Apothekers en Winkeliers door geheel Zuid-Afrika.

KOLONIALE

BRAND VERZEKERING MAATSCHAPPIJ

GEVESTIGD

Hoek van de Kortemarkt- en St Georgestraat
KAAPSTAD.

KAPITAAL...£40,000.

DIRECTEUREN:
H. M. ARDERNE (Voorzitter).
A. SINCLAIR,
P. G. H. WILMOTT,
HARRY BOLUS,
THOMAS J. ANDERSON,
J. C. HOFMEYR.

De Maatschappij neemt Assuranties aan op Eigendommen in de Stad en Buiten Levende Have en op Voordeelige Voorwaarden.

FRED. AYERS, Secretaris.

gentschappen voor Buitendgevraa

GROOTE AFRIKAANSCHE ORSMOND'S PREPARATEN

HET GROOTE AFRIKAANSCHE GENEESMIDDEL
HET MODEL HUISMIDDEL
VOOR KOORTSEN EN ONGESTELDHEDEN VAN HET GEZIN
De Brochure.

DE GROOTE AFRIKAANSCHE ZIEKTEN BLOED
Voor Eczeme, Uitbarstingen, Zweren, Syphilitische, en Scrofuleuse
Ongevenaard versterkingsmiddel voor Vrouwen.
Specifiek voor ongesteldheden der Nieren en Urine Organen.
ZUIVERAAR.

HET GROOTE AFRIKAANSCHE GEWAARBORGDE SPECIFICK
Voor Kolick, Diarrhoea, Roode Loop, en ZOMER INGEWANDSKWALEN
ANTI-ONTSPANNEND

DE GROOTE AFRIKAANSCHE VRUCHT PILLEN
Voor Lever, maag en ingewanden.
Het Geneesmiddel voor Aambeyen en Hardlyvigheid.
Zyn zacht en doeltreffend.

DE GROOT AFRIKAANSCHE KRUIDEN ZALF.
Voor Nieuwe en oude Wonden, Huidziekten, Aambeijen, Rheumatiek, Verzwikkingen, Pyoen in Gewrichten en Spieren, Ontsteken Gezwellen.

BEREID DOOR C. E. COOK GENEESKUNDIG COLLEGE, KING WILLIAM'S TOWN.

HEYNES, MATHEW & Co., Agenten.

Onder Bygunstiging van Zijn Hoog Edele den Staat President S. J. P. KRUGER en Generaal M. J. SMIT

WAAROM ingevoerde Zadels te koopen di geen voldoening geven en geenszins voor het Koloniale Paard geschikt zijn? RUTTER'S beroemd Koloniaal gemaakt INNES ZADEL is door de gehele Kolonie bekend, heeft gemakkelijke Zitting en volle grootte. Gestempeld en gewaarborgd volkomen te passen,

Probeert de Veeren Zitting met Gomelastiek zeer gerieflijk en voorzien van een Patenten Stijg beugel. Oude Zadels als Nieuwe opgemaakt.

TUIGEN

met de Nieuw Patente Glijdende Borstplaat, om schaving te voorkomen; goed gerecommendeerd Stuur om een Prijslijst.

A. T. RUTTER,
91 Darlingstraat, Kaapstad.

Probeer de "Millioen" Parafine Lamp!!

KOCH & DIXIE,

BURGSTRAAT, KAAPSTAD

BIEDEN TE KOOP AAN

Gegalvaniseerde IJzerplaten van 6 tot 10 Voet voor Daken, Bladlood vorstplaten, Dakgoten, en Afloopppijpen.

VENSTER-GLAS J. R. STOPSEL VOOR LEKKENDE DAKEN

"CARBOLINEUM." het beroemde hout-bewarende vloeistof. Allerbeste Witlood, Lijnzaad Olie. Terpentijn, en Borstels en Kwasten.

STEEK EN GEWONE HEINING DRADEN STANDAARDEN.

OOK EEN GROOTE HOEVEELHEID VAN REUZELOLIE.

Stoves, Ledekanten, en Keukengereedschap in groote Verscheidenheid.

J. D. CARTWRIGHT & CO.,

GLAS- EN PORCELEIN- MAGAZIJN-,

ADDERLEY EN DARLINGSTRATEN.

EET-, Ontbijt-, en Theeservies, Toiletartikelen en alle soorten Aardenwerk in groote keuze.

Hang- en Tafellampen, Vloerlampen voor de Voorkamer Tafe messen en *fantasie*- artikelen en alle Huishoud- Benoodigdheden.

Verzilverde en Fantasie Goederen, geschikt voor Trouw, of Verjaardagspresenten een Specialiteit. Juist ontvangen een lading van hun speciale Port

"VICTORIAN WATER-WHITE OIL."

150° VUURPROEF,

IN PATENTE "FAUCET NOZZLE," KANNEN.

DE BESTE OLIE IN DE MARKT.

DE WAAL & DE KOCK,

Cement, Gegalvaniseerde IJzerplaten 6 tot 10 voet,

BLOEM VAN ZWAVEL!

Graven, Spit Mest en Hooi Vorken, Goud Mijnen Gereedschap, Schaap Scharen.—Beenen-Mest, en verder allerlei Huishoudelijke IJzerwaren, van een NAALD tot een PIANO!!!

EENIGE AGENTEN VOOR

DE HEEREN MARSHALL, ZONEN & Co., BEPERKT.
GAINSBOROUGH, ENGELAND.

PORTABLE ENGINES,
DORSCH-MACHINES,
KOORN-MOLENS,
ZAAG-MOLENS.

☞ Alle informatie met betrekking tot bovengemelde Machinerie zal de beste attenti erlangen

DE WAAL & DE KOCK,
GROENTEN PLEIN, BURG STRAAT, KAAPSTAD,

H. THORNE,

SNIJDER EN UITRUSTER,

NO. 19 BURGSTRAAT, KAAPSTAD.

JUIST ontvangen zijn gewoon assortement van Zwart Laken, Diagonals, Corkscrews, Vicunas en Serges; alsook een prachtige verscheidenheid van Wollen Goederen en Tweeds van verschillende patronen en doeskins; al de artikelen zijn van goede kwaliteit en om een inspektie wordt verzocht.

Bestellingen worden netties en tijdig uitgevoerd, tegen billijke termen!

Zijden en Alpacca Togas naar bestelling gemaakt.

Monsters van Materiaal en aanwijzingen voor Zelf-meten zijn altijd verkrijgbaar en worden op verzoek toegezonden.

Kaap de Goede Hoop Spaarbank Genootschap.

OPGERICHT 1831.

KANTOREN: GROENTEMARKT-PLEIN.

KENNISGEVING geschiedt hiermede dat van en na dezen dag deposita dagelijks van 9 tot 3 uur, en 's Zaterdags van 9 tot 12 uur 's morgens en van 6 uur tot 8 uur 's avonds zullen ontvangen worden.

Op last van den Raad,
S. V. HOFMEYR, Secretaris.

Kaapstad, 8 October 1894.

D. P. KRYNAUW & Co.,

INVOERDERS VAN

ALGEMEENE KOOPWAREN EN BEHANGSELPAPIER,

ZIJN VERHUISD VAN

20 ST. GEORGE'S STRAAT,

NAAR

50 STRAND STRAAT,

NAAST AAN HAYLETT'S NIEUWE "WHITE HOUSE."

MOSSOP & CARLAND

LEERLOOIERS EN LEER-BEWERKERS,

NO. 8 PLEINSTRAAT
KAAPSTAD

HEBBEN veel genoegen te annonceeren dat zij he Gouden Medalje voor KOLONIAAL LEDER op de Kimberley Tentoonstelling gekregen terwijl ze reeds ZES GOUDEN MEDALJES houden, vroeger door he op Koloniale Tentoonstellingen en Land bouw Shows gewonnen

Koninklijke Leverancier aan het Observatorium.

A. SPOLANDER & Co,

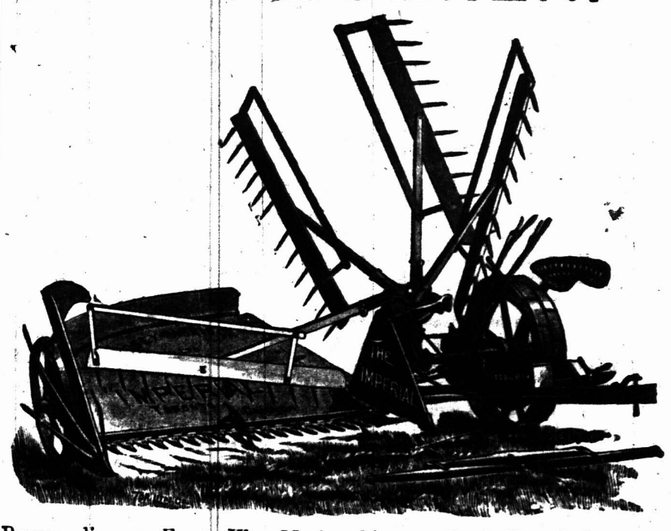
GEVESTIGD 53 JAREN.

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

"Mutual Gebouwen, Darlingstraat

Gouden en Zilveren Horologes in voorraad gehouden.

AAN BOEREN.



Boeren die een Eerste-Klas Maaimachine noodig hebben behooren een

MASSEY HARRIS IMPERIAL
te koopen.

De IMPERIAL heeft al de laagste verbeteringen, is sterk licht en bruikbaar.

DE MASSEY HARRIS ZELFBINDER

Wordt erkend te zijn de beste BINDER in Zuid Afrika. Er zijn meer dan 600 van deze Machines nu in gebruik in dit land en ze allen geven de grootste voldoening.

DE VINE BRAND ZWAVEL

Is vinnig bezig in de voorrang te komen en kan ten hoogste aanbevolen worden. Alle Wijnboeren behooren een vat van deze zwavel te probeeren.

Schrijft om volle bijzonderheden aan

R. M. ROSS & CO.,
STRANDSTRAAT KAAPSTAD

"Adriance" Oogst Machinerie.

DE "ADRIANCE" Zelfbinder is de Jongste en meest verbeterde Machine in de Markt, wegdoende met elevatie, en slechts een zeil hebbende.

De "ADRIANCE" is de ligste, eenvoudigste en best gebalanceerde Oogster in de Wereld, en heeft reeds Medaljes gekregen van het Koninklijk Landbouw Genootschap van England, van het Duitsche Landbouw Genootschap van Berlijn, van het Landbouw Genootschap van Pruissen en de Groote Gouden Medalje van het Landbouw Departement van Frankrijk.

Gedurende het tegenwoordige jaar heeft de "ADRIANCE" Zelfbinder meer dan 7 Gouden Medaljes en Eerste-klas Prijzen in Frankrijk en Duitschland getrokken in publieke competetie het winnende van de Mc Cormick, Johnstone, Wood, Massey-Harris, Bindlochine, Hornsby, Samuelson en andere voorname Machines.

Zijn nieuwe hoedanigheden zijn de eigenaardige wijze om het graan bijeen te maken, te binden en aan den kant te schuiven, en de Machine is ter zelfder tijd de sterkste, best gebouwde en ligste wat trekkracht betreft, die nog is geïntroduceerd. **Zij zal kort of doormekaar graan even gemakkelijk snijden en binden als lang en staande.**

De "**Adriance**" Achteruit-leverende Zelfbinders.
De "**Adriance**" Zelf Opharkende Maaiers.
De "**Adriance**" Manual Harkende Maaiers.
De "**Adriance**" Gras Maaiers.
De "**Adriance**" Speciaal Manilla Binder Touw.
De "**Adriance**" Machine Olie.

Zend om katalogussen, prijslijsten en getuigschriften en zend uwe orders vroeg in om te teleurstelling te voorkomen.

Lloyds en Compagnie,

26 LANGSTRAAT, KAAPSTAD,

EENIGE AGENTEN VOOR ZUID AFRIKA.

SPECIALE KENNISGEVING AAN BOEREN.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Hebben ontvangen de volgende Goederen van bijzonder belang.

BRANDRAMS B.B. BLOEM VAN ZWAVEL.

PARIS GREEN voor het vernielen van slakken in Vruchtboomen.

Knapzak Sproei-Pompen (Vermorels Patent) en een nieuwe lot van onze Speciale Wijnpompen.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Grave Straat, Kaapstad.

ZUID-AFRIKAANSCHE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ.

OPGERICHT IN 1845

Hoofdkantoor: DARLINGSTRAAT, Kaapstad

De eerste en langst bestaande Zuid-Afrikaanse Levensverzekering Maatschappij.

DIRECTEUREN:
H. M. ARDERNE, Voorzitter.
ALFRED EDEN.
HENRY SOLOMON, Sen.
FRED. J. CENTLIVRES.
PAUL DE VILLIERS.
GODFREY SICHEL.
J. G. STEYTLER
HARRY BOLUS.
Hon. J. X. MERRIMAN, M.L.A.

BERSTE GENEESKUNDIGE ADVISEUR
G. E. C. ANDERSON, M.D., M.C., Londen, M.R.C.S Engeland.

JAARLIJSCH INKOMEN	PREMIE -	£156,212
	INTEREST- -	71,276
FONDSEN IN HANDEN - -		£1,409,048

(Geheel Belegd in Zuid-Afrikaansche Waarden

VOORNAAMSTE VOORDEELEN:
Absolute Zekerheid, Groote Bonussen.
Geen Beperkingen.
Bepalingen omtrent niet-verbeurd verklaring
Geen restrictie op Reisen en Woonplaats,
Matige Onkosten.
Spoedige Betaling van Vorderingen.
Alle Voordeelen behooren aan de Leden.
Geen Persoonlijke Aansprakelijkheid.
Onmiddellijke Bonus op Vorderingen.
Ruime Betaling voor Overgave.
Driejaarlijksche Ondersoek.

LAATSTE UITBETALINGEN, 1889

Polissen van verschillenden duur werden betaald met de volgende sommen voor iedere £1,000 van de oorspronkelijke verzekering:—

Duur in 1889.	Betaald
45 JAAR	£2,799
30 JAAR	1,534
20 JAAR	1,980
15 JAAR	1,848
12 JAAR	1,386
9 JAAR	1,309
8 JAAR	1,050

WILLIAM MARSHALL, Secretaris

"KEATING'S LOZENGES."
"KEATING'S LOZENGES."

"EEN SNEEL FEIT OMTRENT KEATING'S HOEST LOZENGES. Veaagt de heele wereld door, in ieder land dat genoemd kan worden, en gij zult vinden, dat ze overal rijkelijk verkocht worden. Er is bepaald geen geneesmiddel, dat zoo spoedig helpt, zoo zeker geneest en toch kan de zwakste ze nemen,

EEN VREESELIJKE HOEST.
EEN VREESELIJKE HOEST,

"Commercial Road, Peckham, 15 Juli. Waarde Heer,—Ik ben maar zwak in het uitdrukken van mijne gevoelens maar ik wensch u dank te zeggen. Uwe middelen hebben wonderen gedaan in het wegnemen van mijnen vreeselijken hoest. Sedert ik de "Trachteotomy" operatie ondergaan heb dezelfde als wijlen de Kiezer van Duitschland, en nog ben ik, Goddank, in leven, niet geijkt bij ten uitvoer gebracht in het, Bartholomeus Hospitaal, kan niemand een vreeselijker hoest gehad hebben, het was zoo erg, dat ik er somtijds geheel uitgeput van was. De slijm, die zeer overvloedig en hard was, is zacht geworden, en ik heb die zonder meeste kunnen kwijt raken.—Ik ben, mijnheer, getrouw de uw, J. HILL."

Ten Eenemale Ongeevenaard.
Ten Eenemale Ongeevenaard.

Het bovenstaande spreekt voor zichzelf. Uit nauwkeurig onderzoek blijkt, dat de heilzame invloed van het gebruik van Keating's Hoestlozenges niet overdreven is. De operatie was buitengewoon zwaar, en werd tea uitvoer gebracht door den specialist Dr. H. T. Butlin, van het Bartholomeus Hospitaal. Na de operatie is het eenige geneesmiddel het gebruik van een der Losenges. Zij zijn zoo goed, dat een enkele terstond verlichting geeft ofschoon uit den aard der zaak de kwaal, streking hee erg is

GEWICHT IN GOUD.
GEWICHT IN GOUD.

Onder datum 8 Sept. 1891, schrijft de heer Hill weer "Ik zou al lang dood geweest zijn zonder uwe Lozenges, al *zijn hun gewicht in goud waard.* Ik zal gaarne aan iedereen vertellen welk een heerlijk hoestmiddel rij zijn.

Keating's Hoestlozenges, het ongeevenaarde geneesmiddel voor Hoest, Heeschheid en Keelongesteldheid, wordt verkocht a blikken en Bottels door alle Chemisten.

ZUID-AFRIKAANSCHE
Koninklijke Maildienst.

De "Castle Mail" Maatschappij.

DE Stoombooten dezer Lijn vertrekken van Kaapstad naar Londen om dei anderen Woensdag, te 4 uur n.m. van Madeira en Plymouth, te Sint. Helena en Ascension aanleggende op de bepaalde tusschen tijden.

„ 17.—GRANTULLY CASTLE, Kapt. BROWN
„ 31.—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. WHEITES
Nov. 14—TANTALLON CASTLE, Kapt. ROBERTS.
„ 28.—ROSLIN CASTLE, Kapt. DUNCAN.
Dec. 12—HAWARDEN CASTLE, Kapt. HAY.
„ 26—NORHAM CASTLE, Kapt. TRAVERS.

EXTRA BOOTEN VOOR ENGELAND, VIA LAS PALMAS

LISMORE CASTLE, Kapt. LE SEUR, omtrent 27 October.
DOUNE CASTLE, Kapt. HARRIS, omtrent 27 October.
GARTH CASTLE, Kapt. RENDALL, omtrent 10 November.
DUNBAR CASTLE, Kapt WALLACE, omtrent 23 November.
PEMBROKE CASTLE, Kapt WARDEN, omtrent 24 November.

Voor Vracht of Passage vervoege men zich bij de Agenten van de CASTLE MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, (Beperkt).

UNION LINE.
Koninklijke Maildienst.

UNION STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT.)

DE Mailbooten der Maatschappij vertrekken van Kaapstad, naar Engeland via Madeira, om den anderen Woensdag, te 4 uur n.m., als onder aanleggende.

VOOR ENGELAND.
MOOR, Kapt GRIFFIN, 24 Oct.
TARTAR, Kapt. E. JONES, 7 Nov.
SCOT, (Twin Screw) Kapt LARMER 21 Nov.
MEXICAN, Kapt. REYNOLDS, 5 Dec.
NORMAN, (Twin Screw), Kapt. RAINSBIDGE.

Een van de Maatschappij's mooie Stoombooten zal SOUTHAMPTON verlaten voor HAMBURG, kort na de aankomst van deze Mailstoombooten.

RETOURKAARTJES naar ENGELAND gangbaar voor Zes Maanden, worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 percen op den Dubbelen Passageprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS tangs de KUST worden uitgereikt voor de oerugreis binnen Drie Maanden per de Union of de Castle Maatschappij Stoombooten.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek aan de Kantoren van de Union Stoombo Maatschappij, Adderleystraat.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukpers Maatschappij van de Saadt de Villiers & Co., (Beperkt) aan hunne Kantoren 2 en No. 41 St. Georgestraat, Paarl.